Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 95 (1977)

Heft: 263

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 263 – 3585

Bern, Mittwoch, 9. November 1977 — 95. Jahrgang
Berne, mercredi, 9 novembre 1977 — 95e année

N° 263 – 9. 11. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 290028–290061

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Italien: Telefonverkehr – Italie: Correspondance téléphonique – Italia: Corrispondenza telefonica.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (4139[1])

Gemeinschuldnerin: **Deponie AG,** Bereitstellung von Deponien für Abfuhr-, Aushub- und Abbruchmaterial aller Art, Biberlinstrasse 6, 8032 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. November 1977.

8030 Zürich, den 28. Oktober 1977

Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonerstrasse 15, Postfach, 8030 Zürich
H. Mäusli, Notarstellvertreter

Kt. Zürich (4311)

Gemeinschuldnerin: **Phibur AG,** Handel mit Textilien, Witikonerstrasse 237, 8053 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1977.

Eingabefrist: bis 18. November 1977.

Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt, die Textilien und das Mobiliar usw. sofort nach Ablauf der Eingabefrist nach freiem Ermessen durch Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 18. November 1977 beim unterzeichneten Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Die Gläubiger sind ebenfalls eingeladen, innert der Eingabefrist allfällige Kaufsofferten schriftlich einzureichen.

8030 Zürich, den 18. Oktober 1977 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonerstrasse 15, Postfach
H. Mäusli, Notarstellvertreter

Kt. Zürich (4309[2])

Gemeinschuldner: **Wirth Jakob,** Elektroniker, geb. 31. Juli 1948, von Mogelsberg SG, wohnhaft Langensteinenstrasse 2, 8057 Zürich, nun Ringstrasse 5, 4414 Füllinsdorf BL.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. November 1977.

8042 Zürich, den 2. November 1977

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (4321[2])

Gemeinschuldner: **Rissi Ernst,** geb. 1936, von Wartau SG, kaufmännischer Angestellter und ehemaliger Wirt des Restaurants «Ochsen», in 9473 Gams SG, wohnhaft Bucheggstrasse 135, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. November 1977.

8042 Zürich, den 4. November 1977

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (4325)

Gemeinschuldner: **Schmid Edgar,** geboren 1948, von Oberhelfenschwil SG, Chauffeur, Dorfstrasse 4, Richterswil ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. November 1977.

8820 Wädenswil ZH, den 4. November 1977

Konkursamt Wädenswil

Kt. Bern (4323)

Gemeinschuldner: **Moor Fredy,** geb. 1946, Konditor-Confiseur, Lotzwilstrasse 14, 4900 Langenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1977.

Ordentliches Verfahren; Art. 232 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. November 1977, 14 Uhr, im Hotel «Bahnhof» in Langenthal.

Die in der vorangegangenen Nachlassstundung angemeldeten Forderungen können im Konkursverfahren nicht berücksichtigt werden; sie sind daher neu einzugeben. Immerhin kann auf die dem Sachwalter überlassenen Beweismittel verwiesen werden.

4912 Aarwangen, den 9. November 1977 Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Kt. Zug (4328)

Gemeinschuldnerin: **Decatex AG,** Zugerstrasse 37, 6330 Cham.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1977 (Datum des Berufungsentscheides der Justizkommission des Kantons Zug).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. November 1977.

6300 Zug, den 3. November 1977 Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Zug (4327)

Gemeinschuldnerin: **Techmont AG,** Ennermattstrasse 9, 6314 Unterägeri.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. November 1977, 15 Uhr, im Hotel Seefeld, Unterägeri.

Eingabefrist: 9. Dezember 1977.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 21. November 1977 dagegen schriftlich Einsprache erheben, so ist die Konkursverwaltung ermächtigt, sämtliche freien Aktiven sofort freihändig oder zwangsweise zu verwerten.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprachen sind gefl. sofort geltend zu machen.

6300 Zug, den 4. November 1977 Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Zug (4326)

Gemeinschuldner: **Merz Robert,** Boutique Roby Fly, Landsgemeindeplatz 10, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. November 1977.

6300 Zug, den 4. November 1977 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt (4322)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Texsana-Reinigung Riehen AG,** Baselstrasse 67, Riehen, wurde am 27. Oktober 1977 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 9. November 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (4324)

Gemeinschuldner: **Bertschin Roland,** geb. 1942, Chauffeur, von Rümlingen, Hauptstrasse 51, 4452 Tecknau (früher Fislisbach AG).

Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1977 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 30. November 1977.

4450 Sissach, den 9. November 1977 Konkursamt Sissach

Kt. Aargau (4310)

Gemeinschuldner: **Engeler Heinrich,** 1949, Reptilienhandel, von Guntershausen TG, in Spreitenbach, Rotzenbühl 26.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1977 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1977.

5400 Baden, den 9. November 1977 Konkursamt Baden

Ct. Ticino (4312)

Liq. N. 8/77

Avviso di notifica di servitù
(Art. 123 RRFF)

Fallito: **Brunner Arturo,** garage, Mendrisio (autofallimento).

Beni immobili da realizzare: in territorio di Rancate, RFP, località Casarico.

Mappa		Superficie m²	Stima uff. fr.
477/p.2.A	abitazione	160	88 000.—
477/p.2.b	terreno annesso	536	5 360.—
477/p.2.C	sostra	17	5 000.—
			98 360.—

Termine per la notifica delle servitù: 19 novembre 1977.

6850 Mendrisio, il 3 novembre 1977

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud (4140[1])

Faillie: **Société immobilière de Chamby SA.,** à Montreux.

Date du prononcé: 8 mars 1977 (confirmé par arrêt du Tribunal fédéral du 30 septembre 1977).

Faillite sommaire art. 231 LP.

Propriétaire d'immeubles rière la commune de Montreux, au lieu dit en Chamby – La Traversaire, parcelle n° 4944 plan fo 148/169.

Délai pour les productions des créances et des servitudes: 18 novembre 1977.

1820 Montreux, le 21 octobre 1977 Office des faillites

Ct. de Neuchâtel (4246[2])

Succession répudiée de **Huguenin-Dezot André Louis,** fils de Fritz-Eugène et de Marie-Jeanne, née Grandjean-Perrenoud-Comtesse, né le 26 septembre 1913, originaire de Le Locle, La Chaux-du-Milieu et La Brévine, époux de Germaine-Madeleine, née Richard,

exploitation d'ateliers de dorage et placage galvanique de boîtes de montres, de bracelets et articles de bijouterie, quand vivait domicilié à 2035 Corcelles (commune de Corcelles-Cormondrèche), avenue Soguel 13, décédé le 22 juillet 1977.

Le défunt était propriétaire de l'immeuble formant l'article 3038 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche – à Porcena, bâtiment, jardin, de 413 m².

Date de l'ouverture de la liquidation: 13 octobre 1977.

Première assemblée des créanciers: mardi 15 novembre 1977, à 15 h., à l'Hôtel de Ville de Boudry, salle du Tribunal.

Délai pour les productions: vendredi 2 décembre 1977. Délai pour l'indication des servitudes: 22 novembre 1977.

2017 Boudry, le 2 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (4334)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Failli: Succession répudiée de **Roh Marc Antoine,** 23 septembre 1929 VS, qv., entrepreneur, domicilié 70, route d'Annecy, à Troinex, Genève, exploitait une entreprise générale du bâtiment «Roh & Comina, Marc Antoine Roh succ.» sise 70, route d'Annecy, à Troinex, Genève. Décédé le 29 septembre 1977.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1977.

1211 Genève, le 9 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (4315)

Über **Intropa AG,** Waldmannstrasse 8, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juli 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. November 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. November 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, den 3. November 1977

Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4331)

Über **Thil Souree Holding AG.,** Zweierstrasse 138, 8003 Zürich, wurde mit Verfügung des Konkursrichters Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Oktober 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 28. Oktober 1977 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis 20. November 1977 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Übernahme der entsprechenden Kosten verpflichtet und an diese vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8036 Zürich, den 3. November 1977

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Ct. de Vaud (4313)

La faillite ouverte le 20 octobre 1977 contre la société **Maison Horizontale S.A.,** chemin des Croisettes 7, Epalinges, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 novembre 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 9 novembre 1977

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (4314)

Par décision du 2 novembre 1977, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension de la liquidation, faute d'actif, de la faillite de **Fahrni Bernard,** 1940, originaire d'Eriz BE, et d'Henniez, domicilié à Clarens-Montreux, avenue Mayor Vautier 30.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.– d'ici au 19 novembre 1977 la faillite sera clôturée d'office.

1820 Montreux, le 3 novembre 1977

Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Genève (4335)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Grobéty Jean,** 21 mars 1926 GE, boucher, domicilié 29, avenue du Lignon au Lignon, Genève, exploitant précédemment un commerce de viande sis 19, rue Charles Giron, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1977.

Date de suspension de la liquidation: 7 novembre 1977.

Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1977.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 9 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève (4336)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Jérôme Duchosal S.A.,** exploitation d'un commerce de glaces et verres en gros, ainsi que toutes activités se rapportant directement et indirectement au but principal ayant son siège 14, rue des Voisins, à Genève. (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 9 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4337)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Mercier Juliette,** 29 janvier 1917 NE, commerçante, domiciliée 17, rue Plantamour, à Genève, exploitant un hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel Pascal» sis 4, rue du Môle, à Genève et un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel Edelweiss» sis 2, place de la Navigation, à Genève. (Réf. n°s 1 et 2).

1211 Genève, le 9 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Ct. de Berne (4317)

Failli: **Merillat Serge,** 1954, tenancier de l'Hôtel de l'Ours, Vendlincourt.

Date de la clôture: 31 octobre 1977.

2900 Porrentruy, le 3 novembre 1977 Le préposé aux faillites:
R. Domont

Kt. Basel-Landschaft (4329)

Das Konkursverfahren über Firma **Mefatech AG,** Fassadenbau, Arlesheim, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 24. Oktober 1977 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 9. November 1977 Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen (4316)

Gemeinschuldner: **Jenni Peter,** 1941, von Eggiwil BE, 9607 Mosnang.

Verfügung vom 2. November 1977.

9607 Mosnang, den 3. November 1977 Konkursamt Alttoggenburg

Kt. St. Gallen (4318)

Gemeinschuldner: **Lötscher Heinz,** Maler, Löwenstrasse 23, 9400 Rorschach.

Schlussverfügung: 13. Oktober 1977.

9400 Rorschach, den 2. November 1977 Konkursamt Rorschach

Ct. Ticino (4330)

La procedura di liquidazione del fallimento di **Bionda Plinio,** di Plinio, impresa costruzioni, Preonzo, è stata dichiarata chiusa con decreto 2 novembre 1977 del pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 4 novembre 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni uff.

Ct. de Vaud (4319)

Par décision du 1er novembre 1977, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de **Segoloni Alberto,** né en 1946, d'origine italienne, épicerie – vins (anc. installations sanitaires, chauffages), avenue du Général Guisan 50, à Vevey.

1800 Vevey, le 2 novembre 1977 Office des faillites de Vevey

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Basel-Stadt (4190[1])

Grundstück-Versteigerung

Donnerstag, den 1. Dezember 1977, 15 Uhr, wird im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), das nachgenannte, zur Konkursmasse Dr. **Pierre Pobé & Co.,** Edelstahl, gehörende Grundstück amtlich versteigert:

Grundbuch Basel
Sektion IV Unterbaurechtsparzelle 4095
(Abschnitt Nr. 135 der Baurechtsparzelle 3513),
haltend 18 a 58 m², mit Lagerhalle (Lager, Büros, Garderoben und Kantine),
Reinacherstrasse 269/Dreispitz Basel.

Brandschatzung: Fr. 2 139 000.—
Amtliche Schatzung: Fr. 1 400 000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 20 000.– (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen. Mehrforderung vorbehalten.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsbericht usw. liegen bei der unterzeichneten, mit der Verwertung beauftragten Behörde vom 16. November 1977 an zur Einsicht auf.

4001 Basel, den 29. Oktober 1977 Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Spiegelgasse 1, 4. Stock

Ct. de Vaud (4119[1])

Vente d'une usine à tout prix

Le mardi 20 décembre 1977, à 14 h. 30, à Aigle, Hôtel de Ville, 1er étage, salle de conférences de la Municipalité, il sera procédé à la vente aux enchères publiques et à tout prix – sur commission rogatoire de l'office des faillites de Vevey – des immeubles suivants provenant de la faillite de **Luxar S.A.,** à Vevey:

Commune d'Aigle, au lieu dit «Vergers des Planches».

Parcelle nº 1103	usine de tôlerie nº 2077		672 m²
	pré-champ		4685 m²
	surface totale de la parcelle		5357 m²
	Estimation fiscale	fr.	865 000.—
	Taxe incendie indexée	fr.	1 115 400.—
Parcelle nº 1102	pré-champ		2508 m²
	Estimation fiscale	fr.	35 000.—

Les deux parcelles sont contiguës et vendues en bloc.

Estimation de l'office par expert:	bâtiment usine	fr.	830 100.—
	terrain	fr.	300 240.—
	Total	fr.	1 130 340.—

Construction de 1971,
d'un volume de 6300 m³ norme SIA.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan et le rapport de l'expert seront déposés à l'office des faillites d'Aigle dès le 8 novembre 1977.

Visites de l'usine: les 21 novembre et 2 décembre 1977 de 14 à 15 h., ou sur rendez-vous en téléphonant au nº 025 2 43 23.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1860 Aigle, le 21 octobre 1977 Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern (4339)

Schuldner: Herr und Frau **Steck-Liechti Alfred und Daisy,** früher Tea-Room Wölfli, Kochergasse 4, Bern, wohnhaft Haldenstrasse 32, 3014 Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten IV von Bern: 19. Oktober 1977.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis 18. Februar 1978.

Sachwalter: C. R. Mens, Treuhänder, Zieglerstrasse 26, 3007 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 19. Oktober 1977, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. Januar 1978, 14 Uhr, im Restaurant KV, Zieglerstrasse 20, 3007 Bern.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

3007 Bern, den 7. November 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
C. R. Mens, Treuhänder, Bern

Ct. de Berne (4338)

Débiteur: **Galeuchet Denis,** entrepreneur, à Courtemaîche.

Date de l'octroi du sursis: 28 octobre 1977.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 28 février 1978.

Commissaire au sursis: Me Hubert Piquerez, avocat et notaire, Annonciades 9, 2900 Porrentruy, tél. 066 66 18 40.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire avec pièces justificatives indiquant tous droits de gage ou préférentiel dans un délai échéant le 30 novembre 1977.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée des créanciers le 11 janvier 1978, à 14 h., à la salle de conférence de l'office des poursuites, à Porrentruy, au Château.

Dépôt des pièces: les pièces seront à disposition des intéressés, au bureau du commissaire, 10 jours avant l'assemblée des créanciers.

2900 Porrentruy, le 7 novembre 1977 Le commissaire au sursis:
H. Piquerez, notaire

Kt. Solothurn (4240[1])

Das Amtsgericht Breitenbach SO hat in seiner Sitzung vom 25. Oktober 1977 der

Gemeinschuldnerin: **Cupral AG,** Zentralheizungsbedarf, Untere Kirchgasse 14, 4147 Aesch, Sitz in Erschwil SO,

eine 4monatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Breitenbach: 25. Oktober 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 25. Februar 1978.

Sachwalter: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg, Herrn Kurt Riesen.

Eingabefrist: 31. Oktober bis und mit 28. November 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 25. Oktober 1977) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenauflage der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 26. Oktober 1977

Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg

Kt. Graubünden (4341)

Schuldnerin: **J. Paulin AG,** Generalunternehmung, Laax.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Ausschuss des Kreisgerichtes Ilanz: 28. Oktober 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 1. März 1978.

Sachwalter: Dr. A. Maissen in Confidar Treuhand AG, Masanserstrasse 119, 7000 Chur.

Eingabefrist für Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): 5. Dezember 1977.

Die Gläubiger werden gebeten, die Forderungseingaben im Doppel einzureichen. Belege sind nur auf besonderes Verlangen vorzulegen.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Januar 1978, nachmittags vorgesehen. Ort und Zeit werden den Gläubigern später bekanntgegeben.

7000 Chur, den 7. November 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. A. Maissen, Confidar Treuhand AG
Masanserstrasse 119, 7000 Chur

Kt. Graubünden (4340)

Schuldnerin: **Cyclimex AG,** Laax.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Ausschuss des Kreisgerichtes Ilanz: 28. Oktober 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 1. März 1978.

Sachwalter: Dr. A. Maissen in Confidar Treuhand AG, Masanserstrasse 119, 7000 Chur.

Eingabefrist für Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): 5. Dezember 1977.

Die Gläubiger werden gebeten, die Forderungseingaben im Doppel einzureichen. Belege sind nur auf besonderes Verlangen vorzulegen.

Gläubigerversammlung: Diese wird provisorisch auf Mittwoch, 11. Januar 1978, nachmittags vorgesehen. Ort und Zeit werden den Gläubigern später bekanntgegeben.

7000 Chur, den 7. November 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. A. Maissen, Confidar Treuhand AG
Masanserstrasse 119, 7000 Chur

Kt. Graubünden (4342)

Schuldnerin: **Fau AG,** Hoch- und Tiefbau, Laax.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Ausschuss des Kreisgerichtes Ilanz: 28. Oktober 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 1. März 1978.

Sachwalter: Dr. A. Maissen in Confidar Treuhand AG, Masanserstrasse 119, 7000 Chur.

Eingabefrist für Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): 5. Dezember 1977.

Die Gläubiger werden gebeten, die Forderungseingaben im Doppel einzureichen. Belege sind nur auf besonderes Verlangen vorzulegen.

Gläubigerversammlung: Diese wird provisorisch auf Donnerstag, 12. Januar 1978, nachmittags vorgesehen. Ort und Zeit werden den Gläubigern später bekanntgegeben.

7000 Chur, den 7. November 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. A. Maissen, Confidar Treuhand AG
Masanserstrasse 119, 7000 Chur

Rifiuto d'omologazione del concordato

(LEF 306)

Ct. Ticino (4332)

La Camera di esecuzione e fallimenti, quale autorità cantonale superiore dei concordati, nella procedura di omologazione del concordato proposto ai suoi creditori dalla ditta **Palazzo City S.A.,** Locarno, in ossequio agli art. 308 e 35 LEF, 290 lett. a CPC, rende noto:

1. Di avere, con sentenza 19 ottobre 1977, respinto l'appellazione interposta dalla Palazzo City SA, Locarno, contro la sentenza 9/24 maggio 1977 del pretore di Locarno-Città che rifiutava l'omologazione del concordato proposto dal ricorrente ai suoi creditori;
2. Di avere pertanto, con il medesimo giudizio, confermato il rifiuto di omologazione del concordato.

Tanto si pubblica ad ogni effetto di legge (in particolare art. 309 LEF).

6900 Lugano, il 4 novembre 1977

Per la Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
quale autorità cantonale superiore dei concordati
Il presidente: giudice Carlo Solcà

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. de Vaud (4320)

Débitrice: **H. Marti S.A., en liquidation concordataire,** précédemment rue de Genève 100, 1004 Lausanne.

L'état de collocation est déposé chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 18 novembre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1003 Lausanne, le 9 novembre 1977 Les liquidateurs:
A. Simonet R. Lavanchy

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Fribourg (4333)

Pompini Maurice, entreprise de construction, à Marly-le-Grand, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président du Tribunal statuera sur cette demande le lundi 14 novembre 1977, à 17 h. 15.

Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.

1700 Fribourg, le 4 novembre 1977

Le président du Tribunal civil
de la Sarine, à Fribourg:
L. Bourgknecht

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Emil Reinle Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3505). Konrad Strasser (nicht Strassen) lautet der Name des am 21. 10. 1977 eingetragenen Kollektivprokuristen richtig.

27. Oktober 1977.
Biopan-Produkte, Paul Lövenbach & Co, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327), Fabrikation und Vertrieb von «Biopan»-Nährmitteln. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Lövenbach aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Katherine Lövenbach als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Biopan-Produkte, Katharina Lövenbach», in Zürich, fortgesetzt.

27. Oktober 1977.
Biopan-Produkte, Katharina Lövenbach, in Zürich, Limmattalstrasse 223, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Katherine Lövenbach, von Zürich, in Zürich 10. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Biopan-Produkte, Paul Lövenbach & Co», in Zürich 2, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Fabrikation und Vertrieb von «Biopan»-Nährmitteln.

27. Oktober 1977.
Buchhandlung am Münsterhof, Rosa-Elisabeth Aebi, in Zürich, Münsterhof 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Rosa-Elisabeth Aebi, von Zürich, in Benken ZH. Buchhandlung.

27. Oktober 1977.
Schwimmschule Delphin, Ingrid Hasenwinkel, in Zürich, Bahnhofplatz 9, c/o Dr. Hans Peter Kehrli, Rechtsanwalt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ingrid Hasenwinkel, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg. Dr. Hanspeter Kehrli, vor. Brienz BE, in Hombrechtikon, ist Einzelprokura erteilt. Erteilung von Schwimmunterricht.

27. Oktober 1977.
Sennereigenossenschaft Affoltern a/Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Walter Suter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hansrudolf Burkhard, von und in Mettmenstetten. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

27. Oktober 1977.
Neuhaus, Radio-Television, in Uetikon am See, Talweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Neuhaus, von und in Uetikon am See. Handel mit sowie Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten.

27. Oktober 1977.
Interfida, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106), Aktiengesellsehaft, Besorgung von Treuhandmandaten von Seiten öffentlicher Organe, Verwaltungs- und Gerichtsbehörden usw., mit Hauptsitz in Chiasso. Mario Mattei, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. Oktober 1977.
Agra Finanz-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3424). Beteiligung an Unternehmungen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 10. 1977 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Agra Finanz-Holding AG in Liquidation** durchgeführt wird.

27. Oktober 1977.
Cit-Alcatel GmbH, Wertheim, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Cit-Alcatel GmbH», mit Hauptsitz in Wertheim (D), eingetragen im Handelsregister in Tauberbischofsheim, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 24. 4. 1970 und ist letztmals am 13. 5. 1977 geändert worden. Gegenstand der Gesellschaft sind Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Maschinen, Geräten und Komponenten der Mechanik, der Physik, der Elektrotechnik, der Elektronik, der Nachrichtentechnik und der elektronischen Datenverarbeitung, ferner die Vertretung der Interessen anderer Gesellsehaften, die sieh mit diesem Gegenstand befassen, insbesondere die Vertretung der «Cie Industrielle des Télécommunications CIT Alcatel», die ihren Gesellsehaftssitz in Paris hat, sowie alle Handels-, Finanz-, Industrie, Mobiliar- und Immobiliargeschäfte, die sieh auf denselben Gegenstand beziehen. Das Stammkapital beträgt DM 400 000. Gesellschafter sind die Cie Industrielle des Télécommunieations CIT Alcatel, in Paris, mit einer Stammeinlage von DM 200 000, einer solchen von DM 100 000, einer solchen von DM 80 000 und einer solchen von DM 19 500, und Jacques Benoit Leser, französischer Staatsangehöriger, in Illkirch-Graffenstaden (F), mit einer Stammeinlage von DM 500. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Jacques Benoit Leser. Er ist einzelzeichnungsberechtigt. Einzelprokurist ist Heinz-Dieter Bürger, deutseher Staatsangehöriger, in Wertheim. Adresse: Aegertenstrasse 16, Zürieh 3.

27. Oktober 1977.
Okrafin AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218), Verwaltung von immobilen und mobilen Werten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 10. 1977 hat sich die Gesellsehaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Okrafin AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Neofidaria SA (Neofidaria AG) (Neofidaria Inc.)», Zweigniederlassung Lugano der Neofidaria AG, mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Pierluigi Guidali, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Löwenstrasse 56, in Zürich 1, eingebüsst. Liquidationsadresse: via Pretorio 20, Lugano, bei der Neofidaria SA.

27. Oktober 1977.
Famka Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1970, S. 1295), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, vor allem der technischen Branche usw. Hassan Seyed Kamil, Leonora Kamil-Gross und Ernst Hagmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ladina Gross, von Fuldera, in Celerina. Neue Adresse: Anemonenstrasse 32, in Zürich 9, c/o Relotag Treuhand- und Revisions-AG.

27. Oktober 1977.
Hakamag, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 245), Vertrieb elektriseher, meehaniseher und chemiseher industrieller Erzeugnisse usw. Hassan Sayed Kamil und Leonora Kamil-Gross aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden; ihre Unterschriften erlosehen. Ladina Gross, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Anemonenstrasse 32, in Zürich 9, c/o Relotag Treuhand- und Revisions-AG.

27. Oktober 1977.
Neofidaria AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214), Durehführung von Treuhandgeschäften jeder Art usw. Die Prokura von Roland Möri ist erlosehen.

27. Oktober 1977.
Gesellschaft für Industrial Design Device AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2249), Planung, Gestaltung, Konstruktion und Analysierung von industriell oder handwerklich zu fertigenden Produkten usw. Die Prokura von Hans Rudolf Fellmann ist erloschen.

27. Oktober 1977.
Josef Kreuzer AG, in Zürieh 5 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544), Kauf, Verkauf und Vertrieb von Artikeln der Schreibgeräte- und Schreibwarenbranehe usw. Die Prokura von Hans-Egon Uhlenbroek ist erlosehen. Neue Adresse: Am Wasser 55, Zürieh 10.

27. Oktober 1977.
Thore AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2633), Betrieb eines Dienstleistungs-Unternehmens usw. Tamas Csonka, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürieh.

27. Oktober 1977.
Eduard Ifanger, Nachfolger Spuler, Jenny & Co, in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2109), Präzisionswerkstätte sowie Fabrikation und Verkauf von Präzisionswerkzeugen. Die Prokura von Jakob Gerhard ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Robert Egli, von Pfäffikon ZH und Zürich, in Gossau ZH.

27. Oktober 1977.
Hans Dalle Carbonare, Westinghouse-Bremsen und Diesel-Einspritzpumpenservice, in Dietlikon, Aufwiesenstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Dalle Carbonare, von Sennwald, in Dietlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Charlotte Dalle Carbonare, von Sennwald, in Dietlikon. Verkauf und Einbau von Luftdruck-Bremsaggregaten, insbesondere Westinghouse-Bremsen sowie Reparaturen von Diesel-Einspritzpumpen und -Düsen.

27. Oktober 1977.
Sozialdemokratische Pressunion Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2307), Herausgabe einer dem demokratisehen Sozialismus verpflieh teten Zeitung usw. Die Unterschrift von André Mäder ist erlosehen.

27. Oktober 1977.
Baugenossenschaft Stadt und Land, in Zürich 2 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1773). Dr. Hans Jörg Frei aus dem Vorstand ausgesehieden; seine Unterschrift erlosehen. Neues Mitglied und zugleich Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Heinrich Habegger, von Trub und Zürich, in Zürieh. Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

27. Oktober 1977.
Habib Bank AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2206). Neu ist Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Habib Mohammad Dawood Habib, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

27. Oktober 1977.
Irene GmbH, in Niederglatt (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 856). Handel mit und Vertretungen für in- und ausländisehe Firmen, Organisation von Reisen usw. Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeiehnung lautet die Gesehäftsadresse nun: Bahnhofstrasse 18.

27. Oktober 1977.
Helibroker AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2883), Vermittlung von Gesehäften auf dem Devisen, Geld- und Kapitalmarkt usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Fuehs, von Littau und Malters, in Basel.

27. Oktober 1977.
Ferlina AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462), Finanzierung, Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verwaltung sowie Veräusserung von Immobilien usw. Henri Rieben aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Theodor Spaltenstein, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1977.
Modellbau-Genossenschaft Winterthur, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 721). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Lösehung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Oktober 1977.
Oriex AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085), Import und Verkauf von Orientteppichen sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Gustav Wagner ist erlosehen. Neuer Gesehäftsführer mit Einzelunterschrift: Erieh Tuscher, österreichiseher Staatsangehöriger, in Wien.

27. Oktober 1977.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Seefeld, in Zürich 8 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Der kollektivunterschriftsberechtigte Dr. Hans Rudolf Messmer wohnt nun in Zollikon.

28. Oktober 1977.
Bvk Brandenberger AG, Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030), Projektierung, teilweise Herstellung sowie Installation von Klimaanlagen, Lüftungsanlagen, Absauganlagen und Garagentoren für Wohn, Geschäftshaus- und industrielle Bauten usw. Statuten am 23. 6. 1977 geändert. Durch Rückzahlung und Zusammenlegung von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 zu 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 50 000, zerfallend in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorsehriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 29. 9. 1977 festgestellt worden.

28. Oktober 1977.
Truns Herrenkleider AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2205), Handel mit Herrenkonfektionsartikeln, insbesondere mit Produkten der Tuchfabrik Truns AG, in Truns. Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. 10. 1977 hat sieh die Gesellsehaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Truns Herrenkleider AG Winterthur in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Jean Arnet, Präsident, und Leo Jeker; sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nieht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatoren. Die Unterschriften von Paul E. Müller, Silvio Degonda und Erieh Zinniker sind erlosehen.

28. Oktober 1977.
P. Schefer & Co AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 673), Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Sprinkleranlagen usw. Neue Adresse: Ostring 46.

28. Oktober 1977.
Soitra Trading and Services Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528), Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Harry Glaser, Miguel R. Koch und Peter M. Brupbacher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reinhart R. Fischer, von Zürich, in Nyon.

28. Oktober 1977.
Plasti-Pac Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2013), Handel und Transithandel mit Kunststoffen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harry Paul Krenz; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Louise Grubenmann, von Winterthur, in Obfelden.

28. Oktober 1977.
Hitz & Funk AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1377), Herstellung von Farb- und Schwarz/Weiss-Reproduktionen im grafischen Gewerbe usw. Kurt Hitz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winkel bei Bülach.

28. Oktober 1977.
Interartists AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 321), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen jeder Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3397) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1977.
Solar Hoch- und Tiefbau AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 443), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 17. 10. 1977 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1977.
Security Printing Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156), An- und Verkauf sowie Fabrikation von Druckmaschinen zur Herstellung von Wertpapieren usw. Manfred Beek aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erlosehen. Elgin Joos, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Meilen.

28. Oktober 1977.
René Koch, Elektroapparate, in Thalwil (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2578). Neue Adresse: Säumerstrasse 22.

28. Oktober 1977.
Revisionsverband GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608), Revisionstätigkeit usw. Leonhard Darnuzzer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter Christian Allemann, von Splügen und Tschappina, in Chur, übergegangen. Ferner ist Georges Dreyfus aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter Pierre Despland, von Grandson, in Yverdon, übergegangen.

28. Oktober 1977.
Schmidt und Brueckmann Fabrikationsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Pforzheim, Zweigniederlassung Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 251), Herstellung und Vertrieb von Schmuck- und Metallwaren usw., mit Hauptsitz in Pforzheim. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1977.
M. Rabinowitsch & Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2063), Handel mit Bijouterie und Juwelen. Die unbeschränkt haftende Gesellsehafterin Wwe. Melanie Rabinowitseh geborene Gerstl wohnt nun in Zürieh 2.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Oktober 1977.
Fr. Böhlen, in Riggisberg. Handel mit Eisen-, Spezerei-, Tuchwaren, Kohlen und Heizöl (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1948, S. 271). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Oktober 1977.
Böhlen, Handlung, in Riggisberg. Inhaber der Firma ist Niklaus Böhlen, von Riggisberg, in Riggisberg. Handel mit Eisenwaren, Spielwaren und Sportartikel. Hintere Gasse, 3132 Riggisberg.

27. Oktober 1977.
CTC Wärmetechnik AG, in Kehrsatz. Gemäss öffentlich beurkundetem Erriehtungsakt und Statuten vom 1. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und den Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten aller Art. Ferner den Erwerb, die Auswertung und die Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. rer. pol. Ernst Lüthi, von Rüderswil, in Thalwil, Präsident, und Rolf Lüthi, von Rüderswil, in Thalwil, Mitglied. Sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Gurtenstrasse 17, 3122 Kehrsatz.

Bureau Bern

26. Oktober 1977.
Subex Dr. A. Schahpari & M. O. Bühler, in Bern. Assadollah Schahpari, iranischer Staatsangehöriger, in Thierachern und Markus Oskar Bühler, von Lenk, in Matten, Gemeinde St. Stephan, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 26. Oktober 1977 begonnen hat. Import sowie Export von Rindvieh, Pferden, Agrarprodukten, Fleisch und Lebensmitteln. Alpeneggstrasse 7. Weiteres Geschäftslokal: Matten, Gemeinde St. Stephan.

27. Oktober 1977.
Matex H. R. Spillmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Spillmann, von Volketswil und Zürieh, in Schliern, Gemeinde Köniz. Handel mit Textilien; Handelsvertretungen aller Art. Spitalgasse 9.

27. Oktober 1977.
P. Ganguillet, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Ausführung von Holzimprägnierungen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 757). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Oktober 1977.
Johann Schneeberger, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Spezialgeschäft für Schweiss- und Lötmaterialien usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1938, S. 973). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Oktober 1977.
Bawarel AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Ulrich Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Ernest Jost, von Langnau im Emmental, in Herrliberg.

27. Oktober 1977.
Fifilolo Wollstübli & Kiosk, Frau E. D. Graser-Fischer, in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1963, S. 3318). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Oktober 1977.
Quelle Finanz AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731). Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1977 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Finanzierung von Unternehmen sowie von Handelsgeschäften aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. August 1966. Sie wurden am 17. Dezember 1968 und 2. Februar 1973 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Franz Grossbach, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (BRD), Präsident, (bisher); Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen, Vizepräsident und Delegierter (bisher Vizepräsident); Dr. Beda Hauser, von Näfels, in Oberrohrdorf (bisher Delegierter); Dr. Hans-Joachim Werner-Hohage, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (BRD), und Eduard Roth, von Sursee, nun in Gossau SG (beide bisher). Dr. Franz Grossbach und Dr. Carl Fröhlich führen Einzelunterschrift; Dr. Beda Hauser, Dr. Hans-Joachim Werner-Hohage und Eduard Roth Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Jean H. Weber ist erloschen. Geschäftsdomizil: Kramgasse 33 (gemietete Räume).

27. Oktober 1977.
BCD Büro-Computer Dienst AG, in Bern Mit Statuten vom 20. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Gebiete der mittleren Datentechnik für Computer, Betriebsorganisation und Sachmittelhandel (Evaluationen, Projektleitungen und -realisierungen, Handel, Analyse, Organisation, Programmierung, Einführung). Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Martin Aliesch, von Schiers, in Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 25 (gemietete Räume).

Bureau Biel-Bienne

27. Oktober 1977.
Beau Rivage AG Biel, in Biel, Betrieb des Restaurants Beau Rivage Biel, insbesondere Bewirtschaftung der dazu gehörenden Liegenschaften an der Neuenburgstrasse 132, Biel (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3206). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Beau Rivage AG Biel in Liq.** durch die Fiduco Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, Biel, welche zur Liquidatorin mit Einzelunterschrift gewählt wurde, durchgeführt. Die Unterschrift von André Rettenmund, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen. Domizil: Mattenstrasse 135 (bei Fiduco AG).

27 octobre 1977.
Courvoisier & Co. S.A., à Bienne, importation et commerce d'acier, métaux, outils et machines (FOSC du 8.3.1977, nº 56, p. 764). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1977, la société a divisé son capital social de fr. 1 500 000, entièrement souscrit, en 1220 actions ordinaires de fr. 1000 chacune et en 2800 actions à droit de vote privilégié de fr. 100 chacune. La société est administrée dorénavant par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bernard Gressot, de Porrentruy, à Lausanne, et Marie-Françoise Delacoste-Courvoisier, de Monthey, à Lausanne, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

27 octobre 1977.
Jupiter Krikor Simonian, à Bienne, fabrication de montres et commerce d'articles s'y rapportant (FOSC du 13. 4. 1970, nº 109, p. 1099). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC à la suite du départ du titulaire.

27. Oktober 1977.
Treuhand Schmid, in Biel. Inhaber der Firma ist Guido Schmid, von Hägglingen AG, in Biel. Treuhandbüro. Renferstrasse 4.

Bureau Interlaken

26. Oktober 1977.
Ad. v. Allmen, in Lauterbrunnen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1947, S. 3014). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Nidau

27. Oktober 1977.
Walter Schürch, in Aegerten, Seilerei (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1952, S. 2743). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Oktober 1977.
Max Schenk, in Aegerten. Inhaber der Firma ist Max Schenk, von Eggiwil, in Aegerten. Betrieb einer Spenglerei; Ausführung von sanitären Installationen. Salismatte 1, 2558 Aegerten.

27. Oktober 1977.
Franz Weber, in Twann. Inhaber der Firma ist Franz Weber, von Vinelz, in Twann. Betrieb des Restaurants «Rebstock». Hauptstrasse 109, 2513 Twann.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Oktober 1977.
Walter Schweizer, in Oberwichtrach, Betrieb einer Schweinemästerei (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3011). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Saanen

27. Oktober 1977.
Grimag, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften und andern Grundstücken, ferner den Kauf und Verkauf von bereits bestehenden Holz- und Chaletbauten zum Abbruch und Wiederaufbau an anderer Stelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 755). In der Generalversammlung vom 25. Oktober 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 65 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 235 Namenaktien zu Fr. 1000. Die bestehenden Statuten wurden revidiert. Die Firma lautet nun: **Generalunternehmung Optima AG.** Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, die Erstellung von Bauwerken aller Art, besonders als Generalunternehmung, sowie technische und finanzielle Beratungen in allen Fragen des Bauwesens. Sie ist befugt, sich an andern Firmen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. Oktober 1977.
Fridolin Albisser, in Buchs, Kantonsstrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Fridolin Albisser, von Geuensee, in Buchs. Betrieb des Restaurants «Eintracht».

26. Oktober 1977.
Electra AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3215). Die Prokura von Walter Zemp ist erloschen.

26. Oktober 1977.
Electra AG Luzern, Zweigniederlassung Reussbühl, Zweigniederlassung in Reussbühl, Gemeinde Littau, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3263). Die Prokura von Walter Zemp ist erloschen.

26. Oktober 1977.
Jakob Grüter-Rechsteiner, in Pfeffikon, Gasthaus, Metzgerei (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1952, S. 2532). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1977.
Handelsbank Luzern Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2261). Edgar Scagliola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er wird neu Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Anton Sticher, von und in Luzern.

26. Oktober 1977.
Th. Hunziker, in Pfeffikon, Molkerei (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1945, S. 1707). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1977.
Instruments Production Ltd, in Luzern (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2864). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3373) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1977.
Raeber AG Luzern, in Luzern, grafische Anstalt (SHAB Nr. 141 vom 2. 7. 1974, S. 1819). Max E. Neuenschwander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

26. Oktober 1977.
Viscosuisse SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2466). Lazare Carnot ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Gaétan Carnot, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

Schwyz – Schwyz – Svitto

20. Oktober 1977.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Feusisberg-Schindellegi, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1956, S. 3038). Präsident Anton Bachmann, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Josef Pfyl ist nun Präsident des Vorstandes. Neuer Aktuar wurde Karl Bachmann, von und in Feusisberg, bisher Beisitzer. Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1977.
Frascati-Immobilien AG, in Feusisberg (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2820). Der Präsident des Verwaltungsrates Friedrich Jahn ist nun heimatberechtigt von Feusisberg.

26. Oktober 1977.
Oberfeld-Immobilien AG, in Feusisberg (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 982). Der Präsident des Verwaltungsrates Friedrich Jahn ist nun heimatberechtigt von Feusisberg.

26. Oktober 1977.
Wienerwald Betriebs AG, in Feusisberg, Erwerb und Betrieb von Gaststätten (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Friedrich Jahn ist nun heimatberechtigt von Feusisberg.

26. Oktober 1977.
Wienerwald Holding AG, in Feusisberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1188). Der Präsident des Verwaltungsrates Friedrich Jahn ist nun heimatberechtigt von Feusisberg.

26. Oktober 1977.
OSAG Schröckel Oberflächenschutz A.G., Filiale Pfäffikon, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2517), mit Hauptsitz in Elgg ZH. Walter Schröckel-Schaffner und Ambros Bär, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Otto Grögli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Otto Grögli bleibt jedoch Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Oktober 1977.
Heidi's Hosenschopf, H. & K. Glaser, in Lachen. Heidi Glaser-Schmid und Kurt Glaser-Schmid, beide von Zürich, in Altendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1975 begonnen hat. Verkauf von Hosen und anderen Textilien. Domizil: Bahnhofplatz 3.

26. Oktober 1977.
Treuhansa A.G., in Freienbach, Übernahme von Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1977 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Priwotreu AG.** Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans G. Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

26. Oktober 1977.
Ventimiglia & Maccolini, in Altendorf. Antonio Ventimiglia und Cesare Maccolini, beide italienische Staatsangehörige, in Jona SG, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1977 begonnen hat. Betrieb einer Autolackiererei und Spenglerei. Beide Gesellschafter führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Tschuoppis.

26. Oktober 1977.
GBC Manufacturing Corporation, in Wollerau, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3587). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1977 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

27. Oktober 1977.
Auto-Hertzog, Hergiswil, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Matthias Hertzog, von Halden TG, in Hergiswil NW. Handel mit Occasionsautos. Obermattweg 10, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

27. Oktober 1977.
Kidder, Peabody Effekten AG, in Glarus. Handel mit Effekten aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1618). Richard F. Coons, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln. Stanley D. L. Ross, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

27. Oktober 1977.
Pallana GmbH, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 270). Durch Urteil vom 21. Oktober 1977 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

27. Oktober 1977.
Transit-Handels-Aktiengesellschaft, in Glarus. Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

Zug – Zoug – Zugo

27. Oktober 1977.
Farmold AG (Farmold SA) (Farmold Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Liegenschaften sowie Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, besonders auf dem Gebiete der Agrarwirtschaft. Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren. Die Gesellschaft kann immaterielle Güterrechte erwerben und Lizenzen erteilen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach ZH. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, 6300 Zug.

27. Oktober 1977.
Kaiser & Thaler AG, in Zug, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1849). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kaiser & Thaler AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Gewerbe-Treuhand Luzern», in Luzern. Josef Kaiser, Präsident, und Gebhard Thaler, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

27. Oktober 1977.
Heine Finanz AG, in Zug, weltweite Finanzierung und Forfaitierung von Warentransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1731). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

27. Oktober 1977.
Spanco S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Industrieprodukten und Ausrüstungsgütern aller Art im Ausland. Kauf und Verkauf für Dritte und Übernahme von Vertretungen im Ausland. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

27. Oktober 1977.
Agrilsa AG (Agrilsa SA) (Agrilsa Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Maschinen und Industrieeinrichtungen aller Art sowie von Rohstoffen. Restauration, Installation und Inbetriebsetzung, Transport und Vertrieb von Industriegütern, insbesondere aus dem Landwirtschafts- und Textilsektor. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Lebedkin, von Brunnadern, in Zürich. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Domingo Mora, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (Spanien). Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, 6300 Zug.

27. Oktober 1977.
Schweiz. Obstverband, in Zug, Verein, Sicherung und Förderung einer ausgewogenen schweizerischen Obstwirtschaft usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 353). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Hans Eggenberger, Präsident, und Willy Hold, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Dr. Erwin Gerber, von Langnau i. E., in Lyss, Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Gröbli, von Basel, in Zürich, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans-Ueli Daepp, Vizedirektor, wohnt nun in Meierskappel LU.

27. Oktober 1977.
Kidder, Peabody & Co. AG, in Zug, Verrichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 120 vom, 25. 5. 1977, S. 1719). Mohamed S. Younes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1977.
The Vanguard Machine Co. Ltd., in Zug, Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3347). Pavel Spitzer, Prokurist, wohnt nun in Zug.

27. Oktober 1977.
Photostudio Hochy, Hansruedi Hochstrasser, in Zug. Inhaber der Firma ist Hansruedi Hochstrasser, von Dürrenäsch, in Zug. Zweck: Betrieb eines Fotoateliers und Ausführung von Werbeaufträgen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Monika Hochstrasser geborene Brandenberg, von Dürrenäsch, in Zug. Domizil: Allmend, 6300 Zug.

27. Oktober 1977.
Sicurta AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2477). Emma Gugolz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Franco Omarini, von und in Zürich.

27. Oktober 1977.
Sierra Research Corporation, in Zug, Forschung und damit im Zusammenhang die Entwicklung von immateriellen Güterrechten usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2666). Georges Philippe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen TG, in Wettswil am Albis.

27. Oktober 1977.
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hansueli Mettler, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dübendorf. Neues Domizil: Poststrasse 12.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 octobre 1977.
Auguste Buchs S.A., à Bellegarde. Suivant acte authentique et statuts du 20 octobre 1977, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de terrassement, travaux de génie civil, bâtiments et exploitation d'une carrière. Elle peut également acheter et vendre des biens immobiliers. Le capital social est de fr. 150 000 et divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport le 20 octobre 1977 à la société par Auguste Buchs d'actifs mobiliers et immobiliers pour un montant total de fr. 168 150. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 168 150, dont fr. 150 000, imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée si toutes les adresses sont connues ou, sinon par insertion dans l'organe de publication. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé d'Auguste Buchs, de Bellegarde, à La Villette, président, et d'Hermann Buchs, de et à Bellegarde, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: au domicile du président à La Villette.

Bureau de Châtel-St-Denis

27 octobre 1977.
GMB S.A., à Châtel-St-Denis. Suivant acte authentique et statuts du 20 octobre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude et la réalisation de projets industriels, ainsi que toutes opérations immobilières, financières et commerciales y relatives, de même que l'achat et la vente de tous biens de consommation et d'équipement. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans l'organe de publication ou, si toutes les adresses des porteurs sont connues, par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Barbara Kremp, de Sala Capriasca TI, à Pully, est désignée administratrice unique, avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

24 octobre 1977.
Marcel Musy, à Domdidier, articles de brosserie, vannerie et produits de nettoyage (FOSC du 26. 10. 1955, p. 2716). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de décès du titulaire (art. 68 ORC).

Bureau de Fribourg

27 octobre 1977.
Reversol S.A., à Fribourg, achat, vente, exploitation et mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, n° 185, p. 2205). Nouveau but: achat, vente, exploitation et mise en valeur de tous brevets, procédés, licences, inventions, droits de distribution et know-how, toutes études, opérations commerciales et financières à titre d'achat, de vente, de courtage et de représentation portant sur tous produits, objets et marchandises. Effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières s'y rattachant. Statuts modifiés le 26 octobre 1977.

27 octobre 1977.
Sacam S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 55 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1977. But: commerce, représentation, courtage, importation et exportation dans le domaine des matières premières, produits semi-finis et finis de l'industrie, l'étude de marchés, l'acquisition et l'exploitation de brevets, procédés et recettes et l'assistance technique dans ce domaine. Participer à d'autres entreprises ayant un but analogue. Acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, et Jean-Pierre Gutknecht, de Chiètres, à Berne, secrétaire. Ils signent individuellement.

27 octobre 1977.
Rolina Financière S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 10. 1977, n° 234,, p. 3203). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 octobre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera, opérée sous la raison sociale: **Rolina Financière S.A. en liquidation,** par Mario Hodler, Peter-M. Brupbacher et Urs Lehner, administrateurs (inscrits), nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Zurich, Bleicherweg 58, c/o Consulentia.

27 octobre 1977.
Gestimobil S.A., à Fribourg, achat, vente et gérance de valeurs immobilières et mobilières, etc. (FOSC du 18. 5. 1973, n° 115, p. 1450). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 octobre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Gestimobil S.A. en liquidation,** par Beat E. Corpataux, de Tinterin, à Planfayon, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Lucien Rouiller est radiée.

27 octobre 1977.
S.I. Rue de la Neuveville 21 S.A., à Fribourg, immeubles, etc. (FOSC du 11. 11. 1975, n° 264, p. 3002). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 octobre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Rue de la Neuveville 21 S.A. en liquidation,** par Beat E. Corpataux, de Tinterin, à Planfayon, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Yves Burrus a démissionné; sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

24. Oktober 1977.
Käsereigenossenschaft Aetingen, in Aetingen (SHAB Nr. 243 vom 17. 1. 1974, S. 2772). Hans Imhof ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Kassier Rudolf Tschanz, von Sigriswil, in Aetingen, gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Dorneck

27. Oktober 1977.
Wasserversorgung Flüh, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1423). In die Verwaltung wurden gewählt: Karl Matter, von Witterswil, Präsident; Peter Nussbaumer, von Hofstetten, Vizepräsident; Rudolf Kern, von Bülach, Aktuar, alle in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Die Mitglieder der Verwaltung Paul Nussbäumer, Präsident; Albert Wocher, Vizepräsident; Robert Thüring, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

27. Oktober 1977.
Rudolf Steiner-Nachlassverwaltung, Verein zur Verwaltung des literarischen und künstlerischen Nachlasses von Dr. Rudolf Steiner, Dornach, in Dornach (SHAB Nr. 167 vom 21. 2. 1975, S. 2006). Der Vorsitzende Dr. med. Hans Zbinden-Knoepfel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. phil. Gian Balastèr, bisher Vorstandsmitglied, ist nun Vorsitzender; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Werner Belart, bisher Vorstandsmitglied, ist nun stellvertretender Vorsitzender; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurde Hella Wiesberger, von Arlesheim, in Dornach, gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

27. Oktober 1977.
Bad Flüh AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3068). Josef Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Blanca Maria Kallivroussis-Pospisil, griechische Staatsangehörige, in Rodersdorf, ist nun Präsidentin; sie zeichnet weiterhin zugleich als Direktorin mit Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Emma Widmer, von Klingnau AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh und Hermann Zingg, von Busswil BE, in Binningen. Diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Talstrasse 26.

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Oktober 1977.
Dürig AG, in Grenchen, Ausführung sanitärer und Heizungsanlagen, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2684). An Ruth Dürig-Breusch, von Zuzwil BE, in Grenchen, und Beat Dürig, von Zuzwil BE, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. Oktober 1977.
Emch AG Bauunternehmung, in Grenchen, Ausführung von Strassenbau-, Tief- und Hochbauarbeiten, sowie die Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313). Willy Eggenschwiler ist als Sekretär des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Peter Emch, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Verwaltungsräte Walter Emch, Präsident; Peter und Fredy Emch sowie die Prokuristin Nelly Emch-Vuilleumier sind ebenfalls Bürger von Grenchen.

Bureau Olten-Gösgen

25. Oktober 1977.
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Hägendorf, Verkauf von sowie Service- und Reparaturarbeiten an Lastkraftwagen usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1976, S. 3287), mit Hauptsitz in Schlieren. Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Constantin Ghertsos, Präsident, und Jacques Pilet sind erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Athanase Ghertsos zeichnet nun als Präsident des Verwaltungsrates; Fritz Binkert nicht mehr als Direktor, aber weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates, und der bisherige Vizedirektor Kurt Neuenschwander nun als Direktor, alle wie bisher kollektiv zu zweien. Die Prokura von Victor Rutishauser ist erloschen.

25. Oktober 1977.
CA-ME-HA R. Lovisetto, in Obergösgen, Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Textilien aller Art sowie Haushaltartikeln.

26. Oktober 1977.
Sarnak AG, in Trimbach, Fabrikation von und Handel mit Beschlägen und anderen industriellen Produkten aus Metall, Kunstoder anderen Stoffen (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1119). Präsident Lars Erik Kann-Rasmussen führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. Oktober 1977.
Herberts AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3192). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Bernhard Straessle, Präsident; Prof. Dr. Hans Hinderling, Dr. Felix Burckhardt und Wolfgang Baumert, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Mathias Widmer, von Hasle bei Burgdorf und Basel, in Basel, und Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf. Dieter Johannsen, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

26. Oktober 1977.
Porta SA, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3375). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willibald Johannes Rudolf Wehner, Präsident; Dr. Hanspeter Flüge und Dr. Pascal Simonius, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Marcel Ernst Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Uetikon. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Klaus Wehner, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D).

26. Oktober 1977.
Marcel Ernst, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2625). Über den Inhaber der Einzelfirma, Marcel Ernst, wurde am 6. 10. 1977 der Konkurs erkannt.

26. Oktober 1977.
Lab GmbH, in Basel, Laborgeräte (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1308). Domizil nun: Frobenstrasse 37.

26. Oktober 1977.
Finnigan AG, in Basel, Instrumente für die chemische und pharmazeutische Industrie usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3345). Unterschrift Heinrich Henggeler, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

26. Oktober 1977.
Clavignon Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3240). Domizil nun: Aeschengraben 6, bei Bodenkreditbank in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Sieffen. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Johann genannt Hans Keist, von Wikon und Basel, in Aesch BL, Präsident, und Georges Patthey, von Fiez, in Lausanne.

26. Oktober 1977.
Kleinkinderschule in Bettingen, in Bettingen, Verein (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Unterschriften Clara Schäublin, Marthe Thalmann und Hans Rüdiger, Vorstandsmitglieder, erloschen. Silvia Huber, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandskassierin mit dem Vorstandspräsidenten.

26. Oktober 1977.
Cariatide SA, bisher in Bardonnex, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 420). Statutenänderung: 25. 10. 1977. Sitz nun: Basel, Klosterberg 19. Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1977. Zweck: Ankauf und Verkauf von und Handel mit Kunst- und Kollektionsgegenständen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Viviane Alioth, von Basel, Arlesheim und Biel BE, in Basel, Präsidentin, und Dr. Theodor Moll, von Basel, in Oberwil BL, beide mit Unterschrift zu zweien (beide neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Monique Léger, Präsidentin, und Claude Haissly, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Anne-Marie Haissly.

26. Oktober 1977.
Sales Management Selection SMS AG, in Basel, Schönenbergstrasse 18, bei Laszlo Alföldi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 10. 1977. Zweck: Suche und Auswahl von Personal im allgemeinen und von Führungskräften für Marketing und Verkauf. Die Gesellschaft erarbeitet und vertreibt direkt oder durch Lizenzverträge indirekt ihre spezifischen Selektionsmethoden. Sie kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Laszlo Alföldi, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1977.
Mapag Marketing Pool AG (Mapag Marketing Pool SA) (Mapag Marketing Pool Ltd), in Basel, Austrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 10. 1977. Zweck: Bereitstellung von Dienstleistungen aller Art für absatzorientierte Unternehmungen, kommerzielle Verwertung von Unternehmungs-Knowhow sowie von Verbrauchs- und Gebrauchsgütern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Werner, von Merishausen, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Zellweger, von Herisau, in Basel, mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. Oktober 1977.
H. Rusterholz, in Schaffhausen, Betrieb des Hotel-Restaurants «Touring» (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Neue Geschäftsnatur und -adresse: Betrieb des Restaurants «Gemsstübli», Gemsgasse 2.

27. Oktober 1977.
Hans Merki AG, Schaffhausen, in Schaffhausen, Handel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 4). Durch Urteil vom 20. September 1977 hat das Kantonsgericht Schaffhausen den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl Wäffler, von Frutigen, in Schaffhausen. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder: Hans Merki, Präsident; Jürg Peter, Vizepräsident; Hanns Deggeller und lic. iur. Paul Müller werden gelöscht. Die Firma wird geändert in: **Hans Merki AG, Schaffhausen, in Nachlassliquidation.** Domizil: Schützengraben 20, bei K. Wäffler, Treuhandbüro.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

27. Oktober 1977.
Emil Bänziger, in Urnäsch, Gasthaus, Konditorei-Bäckerei zum Hecht (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1948, S. 1471). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

27. Oktober 1977.
Odea AG, in Gonten, Fabrikation von Dekorationsmaterial für Souvenirartikel, Klein- und Grossuhren, Handel mit solchen Artikeln usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist nun voll liberiert. Die restlichen Fr. 30 000 sind durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. Oktober 1977.
Piz Holding AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Oktober 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften insbesondere im Sektor Werbungs- und Geschenkartikel sowie Finanzierung der Unternehmen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Adelio Lardi, in Melide, Präsident; Franco Sala, in Lugano, beide von Poschiavo, und Ulrich Gilgen, von Rüeggisberg, in Rovio. Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 7, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft.

27. Oktober 1977.
VDO Technik A.G., in Rüthi (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 787). Die Unterschrift von Fritz Linsenhoff, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Industriegebiet, 9464 Rüthi.

27. Oktober 1977.
Bau A.G. Maienfeld, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2683), mit Hauptsitz in Maienfeld. Die Prokura von Engelbert Trenti, Geschäftsführer, ist erloschen. Dr. Arturo Fanconi, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Rudolf Kopp führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Guido Rickenmann, von Zürich, in Luzern, Verwaltungsratsmitglied, sowie Kollektivprokura zu zweien an Anton Good, von Mels, in Bad Ragaz, Geschäftsführer.

27. Oktober 1977.
Imofar A.G., in St. Gallen, Bau und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2452). Neue Geschäftsadresse: Bruggwaldstrasse 62b, 9008 St. Gallen (eigenes Büro).

27. Oktober 1977.
Max Gross Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Neue Geschäftsadresse: Bruggwaldstrasse 62b, 9008 St. Gallen (eigenes Büro).

27. Oktober 1977.
Heilpädagogische Vereinigung Rorschach, in Rorschach. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1976 ein Verein, welcher behinderten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen hilft durch Schulung, Bildung und Betreuung. Er führt eine Heilpädagogische Schule mit Kindergarten, eine Haushaltungsschule, eine Beschützende Werkstätte und ein Wohnheim. Der Verein beschafft seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Beiträge der Eidgenössischen Invalidenversicherung, der Kantone, der Gemeinden und der Fürsorgeeinrichtungen, Leistungen der Eltern und Betreuten, Erlöse aus dem Betrieb der Beschützenden Werkstätte, Spenden, Legate und andere freiwillige Zuwendungen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand, bestehend aus 7 bis 11 Mitglieder, sowie die Geschäftsprüfungskommission. Für den Verein zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Vorstandsmitglieder Dr. Remigius Kaufmann, von Arni-Islisberg, in St. Gallen, Präsident; Felix Rothenberger, von Buchs SG und Sevelen, und Dr. Ernst Bauer, von Oberbüren, beide in Rorschach. Geschäftsadresse: Wiggenhof.

27. Oktober 1977.
Raiffeisenkasse Salez, in Salez, Gemeinde Sennwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1486). Jakob Beglinger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied, Andreas Berger, von und in Salez, Gemeinde Sennwald, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

27. Oktober 1977.
M. Hangartner, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Max Hangartner, von Herdern, in Oberuzwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Hangartner-Schwager, von Herdern, in Oberuzwil. Handel mit Schuhen. Bahnhofstrasse 8, 9242 Oberuzwil.

27. Oktober 1977.
Karl Eberle, Metzgerei, Inh. Hans Fuster, in St. Gallen (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1968, S. 2464). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1977.
Vinzenz Kuster, in Benken, Verkauf von Textilien und Papierwaren (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1969, S. 2793). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Oktober 1977.
Fear Machinery Trading Ltd., in Buchs, Fabrikation von und Handel mit Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 782). An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1977 wurden die Statuten gencrell revidiert. Die Firma lautet nun: **Fear Aktiengesellschaft Buchs.** Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Elektromotoren und andern einschlägigen Apparaten sowie Handel mit Rohstoffen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elmar J. Seeger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Direktor. Neue Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 19, 9470 Buchs.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27. Oktober 1977.
Cresta Sport AG, in Disentis, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1317). Ruth Kunzelmann-Scholzer, einzige Verwaltungsrätin, ist ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen, sowie auch diejenige von Charles Kunzelmann, Geschäftsführer. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Käthi Gass, von Liestal, in Disentis.

27 ottobre 1977.
Chircas S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 4. 1977, n° 96, p. 1328). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 ottobre 1977.
Milwett Immobilien AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 6. 1969, n° 132, p. 1328). Dr Bruno Censi non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Sevcro Antonini, da Lugaggia, in Lugano.

27 ottobre 1977.
Kiore S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 2. 1977, n° 44, p. 591). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 ottobre 1977.
Lasa S.A., in liq., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 7. 1977, n° 161, p. 3210). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

27 ottobre 1977.
Graubaeh S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 2. 1977, n° 39, p. 524). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 ottobre 1977.
Abueinco S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 11. 1965, n° 267, p. 3588). Atto pubblico del 24. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Abueinco S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Markus Mattle, da Flawil, in Lugano, con firma singola. La firma di Arnoldo Ferrari, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Markus Mattle, via P. Lucchini 5, 6901 Lugano.

27 ottobre 1977.
Brumo S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 7. 1963, n° 152, p. 1944). Atto pubblico del 24. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Brumo S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Markus Mattle, da Flawil, in Lugano, con firma singola. La firma di Arnoldo Ferrari, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Markus Mattle, via P. Lucchini 5, 6900 Lugano.

27 ottobre 1977.
Phaedra S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 6. 1969, n° 129, p. 1296). Atto pubblico del 24. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Phaedra S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Markus Mattle, da Flawil, in Lugano, con firma singola. La firma di Arnoldo Ferrari, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Markus Mattle, via P. Lucchini 5, 6900 Lugano.

27 ottobre 1977.
Kaltstein S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 2. 1977, n° 44, p. 591). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 ottobre 1977.
Kurdin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 3. 1977, n° 58, p. 798). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27. Oktober 1977.
Sorema AG., in Bonaduz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Oktober 1977. Zweck: Handelsgeschäfte auf dem Gebiet der Stahlindustrie. Sie kann Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Huber, von Hemberg, in Bonaduz. Domizil: Campognia 401, 7402 Bonaduz.

27 ottobre 1977.
Bellen S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 14. 9. 1977, n° 215, p. 2990). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

27 ottobre 1977.
Corymbe S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 4. 1977, n° 96, p. 1328). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 ottobre 1977.
Marruvia S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 12. 1969, n° 285, p. 2804). Atto pubblico del 24. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Marruvia S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Arnoldo Ferrari, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Arnoldo Ferrari, contrada di Sassello 5, 6900 Lugano.

27. Oktober 1977.
UCC Corporation, in Chur, Hydraulik und Pneumatik (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2650). Peter Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Anita Schwarz-Simeon, von Vals, in Chur; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

27 ottobre 1977.
Maunafin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 2. 1977, n° 45, p. 609). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 ottobre 1977.
Zinesi S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 3. 1964, n° 67, p. 927). Atto pubblico del 24. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Zinesi S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Markus Mattle, da Flawil, in Lugano, con firma singola. La firma di Arnoldo Ferrari, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Markus Mattle, via P. Lucchini 5, 6900 Lugano.

27. Oktober 1977.
Raiffeisenkasse Valendas, in Valendas (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3261). Hans Calörtscher, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Georg Buchli, von Valendas, in Brün-Valendas. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Oktober 1977.
Arella-Holding S.A., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Remo Storni, Präsident, und Sandro Robbiani, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Luis Wieser ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

27. Oktober 1977.
Intermag Getränke-Technik AG, in Aarau (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3365). Statutenänderung: 25. 10. 1977. Firma nun: **Alaka AG.**

27. Oktober 1977.
Schlachtgenossenschaft Baden, in Baden (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 726). Aus Vorstand ausgeschieden: Willy Gnädinger, Kassier. Unterschrift erloschen. Vorstandskassier neu: Kurt Müller, von und in Baden. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten.

27. Oktober 1977.
Milchverwertungsgenossenschaft Grod, Liebigen und Umgebung, in Brittnau (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2018). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Zimmerli, Aktuar. Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar neu: Walter Gerhard, von und in Brittnau. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

27. Oktober 1977.
A. Schifferle & Co AG, in Döttingen, Möbelfabrik (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1968, S. 615). Walter Hirt, Prokurist, wohnt nun in Klingnau. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Aaretalstrasse 9.

27. Oktober 1977.
Frau T. Sandmeier-Kyburz, in Erlinsbach, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1953, S. 2332). Geschäftsadresse neu: Untererlinsbach, Aarauerstrasse 574.

27. Oktober 1977.
Schweizerisches Israelitisches Altersheim Lengnau, in Lengnau, Verein (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1062). Statutenänderung: 26. 6. 1977. Name des Vereins neu: **Schweizerisches Israelitisches Alters- und Pflegeheim Lengnau.** Zweck nun: Führung eines Alters- und Pflegeheims in Lengnau AG, in welchem jüdischen betagten Personen Heim und Pflege geboten wird. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder von mindestens Fr. 30 und Fr. 200 oder einmalige Beiträge von mindestens Fr. 1000. Heimvorstand: 8 bis 11 Mitglieder. Unterschrift Raymond Bollag, Vizepräsident, erloschen. Vizepräsident neu: Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden. Quästor neu: Theo Oppenheim, von Endingen und Zürich, in Zürich. Unterschrift: Präsidentin mit Vizepräsident oder je einer von ihnen mit Quästor oder Aktuar oder einem weiteren Mitglied des Heimvorstandes.

27. Oktober 1977.
Fulvio Jacocagni, in Untersiggenthal, Hofacherstrasse 3. Firmainhaber ist Fulvio Jacocagni, italienischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal. Import und Verkauf von Autobestandteilen.

27. Oktober 1977.
H. R. Hübscher, in Dottikon, Möbel usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1954, S. 3171). Neue Geschäftsnatur: Innendekoration, Spezialgeschäft für Vorhänge und Spannteppiche.

27. Oktober 1977.
Hans Schmid, in Dottikon, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 706). Neue Adresse des weiteren Geschäftslokals in Othmarsingen: Mörikerstrasse 506.

27. Oktober 1977.
A. Spörri-Arnold, in Wettingen, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1954, S. 1001). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Oktober 1977.
H. Britt Galvanik Wohlen (Aargau), in Wohlen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2091). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 22. 9. 1977 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. Oktober 1977.
Eisenwerk Frauenfeld AG, in Frauenfeld, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl und anderen Werkstoffen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1919). Die Prokura von Max Rutishauser ist erloschen. An Lambert Moschet, von und in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. Oktober 1977.
Autocommercio Dolly S.A., Zweigniederlassung in Bettwiesen, Ankauf, Verkauf, Handel mit Automobilen, Flugzeugen und Motorbooten (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1897), mit Hauptsitz in Stabio. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1977.
Modehaus Bemode Sehönle, in Frauenfeld, Handel mit Damenkonfektion (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1508). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

27 ottobre 1977.
Inelectra SA, succursale di Acquarossa, in Acquarossa (FUSC del 20. 12. 1974, n° 298, p. 3407). Guido Kraehenbuehl e Alfredo Nervi, fin ora procuratori, sono nominati vice-direttori, con firma collettiva a due. Gianfranco Papa, da Biasca, in Osogna, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

27 ottobre 1977.
Inelectra SA, sueeursale di Olivone, in Olivone (FUSC del 20. 12. 1974, n° 298, p. 3407). Guido Kraehenbuehl e Alfredo Nervi, fin ora procuratori, sono nominati vice-direttori, con firma collettiva a due. Gianfranco Papa, da Biasca, in Osogna, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

24 ottobre 1977.
Luera S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, n° 163, p. 2018)
Zerkos S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1976, n° 166, p. 2054)

Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 17. 11. 1976 le società hanno deciso di trasferire la sede in Lussemburgo, dove sono state iscritte il 5. 1. 1977. Di conseguenza essendo i creditori stati soddisfatti, queste ragioni sociali sono radiate dal registro di commercio di Lugano.

27 ottobre 1977.
Piandella S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 3. 1973, n° 66, p. 746). In scioglimento: 24. 10. 1977. Nuova ragione sociale **Piandella S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Neutra Fiduciaria S.A., in Lugano. La firma di Giorgio Pelossi, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

27 ottobre 1977.
Interfida, succursale di Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 3. 10. 1977, n° 231, p. 3173), società anonima con sede principale a Chiasso. Mario Mattei, amministratore delegato e direttore, ha ora firma individuale.

27 ottobre 1977.
Palese S.A., in Lugano, manufatti, ecc. (FUSC del 25. 8. 1971, n° 197, p. 2100). D' Ugo Zendralli, già segretario; Rudolf Gartenmann e Giancarlo Viscardi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Piero Wullschleger, presidente e amministratore delegato; Gianpiero Giorgetti, da Stabio, a Paradiso, membro; Giancarlo Lupi, da Vacallo, in Chiasso, membro, tutti con firma collettiva a due.

27 ottobre 1977.
Società Anonima Requies, in Melano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1969, n° 291, p. 2859). Raphaela Schnutzbier, già presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Erharda Bauer, di nazionalità germanica, in Monaco (D).

27 ottobre 1977.
Cocor S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n° 254, p. 2900). In scioglimento: 25. 10. 1977. Nuova ragione sociale **Cocor S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Neutra Fiduciaria S.A., in Lugano. La firma di Pierluigi Guidali, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

27 ottobre 1977.
ICOS Impresa Costruzioni Opere del Sottosuolo S.A., precedentemente a Lugano (FUSC del 4. 2. 1977, n° 29, p. 378). Nuova sede: Bioggio. Statuto modificato il: 25. 10. 1977. Recapito: uffici propri.

27 ottobre 1977.
Lynelko Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 9. 1974, n° 214, p. 2490). Prof. Enzio Volli, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Berthold Pluznik, da Gänsbrunnen, in Zurigo.

Distretto di Mendrisio

27 ottobre 1977.
Anelim S.A., in Chiasso, società anonima con statuti in data 26 ottobre 1977. Scopo: la compra-vendita, l'importazione, l'esportazione di prodotti di bellezza. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Fausto Butti, da Balerna, in San Pietro di Stabio, presidente; Giovanni Piffaretti, da Novazzano, in Castel San Pietro, membro: ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Butti e Piffaretti, via Volta 2 A, 6830 Chiasso.

27 ottobre 1977.
Interprogramme Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 25. 2. 1977, n° 47, p. 636). Jean-Claude Monnet, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. D' Fabio Vassalli, da Riva San Vitale, in Bellinzona, è stato nominato amministratore delegato, con firma collettiva a due. Francesco De Martiis, cittadino italiano, in Lugano, è stato nominato direttore generale, con firma collettiva a due.

27 ottobre 1977.
Subbio S.A., in Chiasso, l'amministrazione e gestione, la compera e la vendita di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1975, n° 115, p. 1385)
Stipo S.A., in Chiasso, l'amministrazione e gestione, la compera e la vendita di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1975, n° 115, p. 1385)

Anita Fischer, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale.

27 ottobre 1977.
Valrosso Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1963, n° 238, p. 2886). In scioglimento: 24 ottobre 1977. Nuova ragione sociale: **Valrosso Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatore è stato nominato Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Armando Pedrazzini non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Pure estinta è la firma di Alessandro Villa quale procuratore. Recapito della società in liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

27 ottobre 1977.
Zoltan Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 12. 1966, n° 304, p. 4133)
Vetafin S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 12. 1969, n° 217, p. 2144)

In scioglimento: 25 ottobre 1977. Nuove ragioni sociali:
Zoltan Holding S.A. in liquidazione;
Vetafin S.A. in liquidazione.

Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Alessandro Villa, con firma individuale. Recapito delle società in liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

27 ottobre 1977.
Ondoka S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 1. 1975, n° 4, p. 30). In scioglimento: 24 ottobre 1977. Nuova ragione sociale: **Ondoka S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Pierfrancesco Campana, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

27 ottobre 1977.
Albarclub Holding N. 297, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 13. 10. 1971, n° 239, p. 2493)
Albarclub Holding N. 298, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 13. 10. 1971, n° 239, p. 2493)
Albarclub Holding N. 301, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 10. 1971, n° 243, p. 2528)
Albarclub Holding N. 302, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 10. 1971, n° 243, p. 2528)
Albarclub Holding N. 312, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 1. 11. 1971, n° 255, p. 2651)
Albarclub Holding N. 313, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 1. 11. 1971, n° 255, p. 2651)
Albarclub Holding N. 314, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 1. 11. 1971, n° 255, p. 2651)
Albarclub Holding N. 316, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 9. 12. 1971, n° 288, p. 2971)
Albarclub Holding N. 375, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 4. 4. 1972, n° 78, p. 842)
Albarclub Holding N. 376, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 14. 4. 1972, n° 87, p. 941)
Albarclub Holding N. 385, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 12. 5. 1972, n° 110, p. 1215)
Albarclub Holding N. 386, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 17. 5. 1972, n° 114, p. 1261)
Albarclub Holding N. 388, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 17. 5. 1972, n° 114, p. 1261)
Albarclub Holding N. 390, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 17. 5. 1972, n° 114, p. 1261)
Albarclub Holding N. 392, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 19. 7. 1972, n° 167, p. 1915)
Albarclub Holding N. 396, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 25. 7. 1972, n° 172, p. 1976)
Albarclub Holding N. 400, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 25. 7. 1972, n° 172, p. 1976)
Albarclub Holding N. 468, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 9. 11. 1972, n° 264, p. 2902)
Albarclub Holding N. 469, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 9. 11. 1972, n° 264, p. 2902/3)
Albarclub Holding N. 478, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 11. 1972, n° 279, p. 3053)
Albarclub Holding N. 484, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 28. 11. 1972, n° 280, p. 3062)
Albarclub Holding N. 492, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 29. 12. 1972, n° 305, p. 3329)
Albarclub Holding N. 493, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 29. 12. 1972, n° 305, p. 3329)
Albarclub Holding N. 494, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 29. 12. 1972, n° 305, p. 3329/30)
Albarclub Holding N. 495, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 29. 12. 1972, n° 305, p. 3330)
Albarclub Holding N. 496, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 25. 1. 1973, n° 20, p. 244)
Albarclub Holding N. 497, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 25. 1. 1973, n° 20, p. 244)
Albarclub Holding N. 501, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 26. 1. 1973, n° 21, p. 260)
Albarclub Holding N. 503, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 26. 1. 1973, n° 21, p. 260)
Albarclub Holding N. 506, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 16. 2. 1973, n° 39, p. 457)
Albarclub Holding N. 507, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 16. 2. 1973, n° 39, p. 457)
Albarclub Holding N. 523, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1973, n° 48, p. 550)
Albarclub Holding N. 524, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1973, n° 48, p. 550).

In scioglimento: 30 dicembre 1976. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27 ottobre 1977.
Albarclub Holding N. 252, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 3. 1971, n° 52, p. 514)
Albarclub Holding N. 253, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 3. 1971, n° 52, p. 514)
Albarclub Holding N. 255, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 3. 1971, n° 52. p. 514)
Albarclub Holding N. 263, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11 5. 1971, n° 108, p. 1137)
Albarclub Holding N. 268, in Chiasso, società anonima la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11 8. 1971, n° 185, p. 1992)
Albarclub Holding N. 272, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 8. 1971, n° 186, p. 2002)
Albarclub Holding N. 273, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 8. 1971, n° 186, p. 2002)
Albarclub Holding N. 274, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 8. 1971, n° 186, p. 2002)
Albarclub Holding N. 277, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 8. 1971, n° 187, p. 2011)
Albarclub Holding N. 279, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 8. 1971, n° 187, p. 2011)
Albarclub Holding N. 283, in Chiasso, società anonima la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9. 9. 1971, n° 210, p. 2216)
Albarclub Holding N. 284, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9. 9. 1971, n° 210, p. 2216)
Albarclub Holding N. 288, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 10. 1971, n° 232, p. 2424)
Albarclub Holding N. 293, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 10. 1971, n° 233, p. 2433)
Albarclub Holding N. 294, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 10. 1971, n° 233, p. 2433)
Albarclub Holding N. 296, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 10. 1971, n° 239, p. 2493)
Albarclub Holding N. 581, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 5. 1973, n° 112, p. 1402)
Albarclub Holding N. 582, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 5. 1973, n° 112, p. 1402)
Albarclub Holding N. 584, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 5. 1973, n° 112, p. 1402)
Albarclub Holding N. 595, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 12. 1973, n° 297, p. 3355)
Albarclub Holding N. 599, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 12. 1973, n° 298. p. 3366)
Albarclub Holding N. 615, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 1. 1974, n° 1, p. 6)
Albarclub Holding N. 621, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 1. 1974, n° 2, p. 16)
Albarclub Holding N. 649, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 1. 1974, n° 17, p. 206)
Albarclub Holding N. 710, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1974, n° 34, p. 402)
Albarclub Holding N. 882, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 3. 1975, n° 54, p. 610)
Albarclub Holding N. 893, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 9. 1975, n° 222, p. 2579)
Albarclub Holding N. 894, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 12. 1975, n° 289, p. 3293)
Albarclub Holding N. 898, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 12. 1975, n° 289, p. 3293)

In scioglimento: 30 dicembre 1976. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27 ottobre 1977.
Romeo Mantovani, in Novazzano, gestione di una carrozzeria (FUSC del 12. 10. 1976, n° 239, p. 2881). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

25 octobre 1977.
E. Tagini, à Cossonay. Le chef de la maison est Eric Tagini, de Ste-Croix, à Cossonay. Boulangerie-Pâtisserie. Rue du Temple 4.

25 octobre 1977.
Ch. Berchier, à Vufflens-la-Ville. Le chef de la maison est Charles Berchier, de Vufflens-la-Ville, à Vufflens-la-Ville. Menuiserie.

25 octobre 1977.
Société des Amis du Château de La Sarraz-Musée Romand, à La Sarraz, association (FOSC du 21. 3. 1977, p. 923). M. Alfred Cornaz, trésorier, a démissionné; sa signature est radiée. M. Jean-Marc Zimmermann, de Pampigny et Wattenwil BE, à Cheseaux-sur-Lausanne, est nommé trésorier. Signature collective à deux du président, du secrétaire et du trésorier.

Bureau de Lausanne

27 octobre 1977.
Marc Perret, à Lausanne. Titulaire: Marc Perret, de Neuchâtel, Boudry et La Sagne, à Lausanne. Commerce d'éléments de construction, notamment de lames et panneaux de revêtement et de matières isolantes. Adresse: rue Saint-Roch 1.

27 octobre 1977.
L. Coppola, à Pully. Titulaire: Luciano Coppola, d'Italie, à Pully. Entreprise de nettoyage de locaux et vitrines. Adresse: chemin de Margerol 2.

27 octobre 1977.
Schneider & Co A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 1. 7. 1977, p. 2173), fabrication d'isolation et commerce de matières isolantes, avec siège principal à Winterthour. La succursale est également engagée par la procuration individuelle de Michel Métral, de Nax VS, à Renens, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

27 octobre 1977.
Electrocanal S.A., à Lausanne, commerce de canaux pour câbles électriques, supports similaires et accessoires propres aux installations électriques (FOSC du 4. 11. 1975, p. 2941). François Mariller et Georges Mariller sont démissionnaires; leur signature est radiée. Marcel Novcrraz n'est plus président mais reste administrateur; nouveau président: Jean-Pierre Kohli, de Berne et Guggisberg, à Lausanne; l'administrateur Gilbert Eicher (inscrit) est nommé également directeur; l'administrateur Henri Sciboz (inscrit) est nommé secrétaire; tous signent ou continuent à signer collectivement à deux.

27 octobre 1977.
Société Foncière Terreaux-Tourelles S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17. 2. 1977, p. 539). L'administrateur Jean-Ludovic Hartmann est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Rolf Truffer, de Randa et Lausanne, à Cheseaux-Noréaz.

27 octobre 1977.
Overseas Products Corporation, à Lausanne, société anonyme, achat, vente, importation, exportation et commerce de produits de tout genre en provenance notamment de pays d'outre-mer (FOSC du 27. 11. 1975, p. 3163). L'administrateur unique Max Steinmann est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Gianni Rusca, de Bellinzone, à Küsnacht ZH, et du directeur Oswald Gmür, d'Amden SG, à Schlieren ZH.

27 octobre 1977.
Le Signal S.A. succursale de Lausanne (Signal A.G. succursale de Lausanne), à Lausanne, succursale créée par décision du 21 juin 1977, la société anonyme «Signal A.G. (Le Signal S.A.)» inscrite au registre du commerce de Zurich le 1er novembre 1946 (dernière publication FOSC du 14. 9. 1977, p. 2988). But: réalisation et étude d'installations de signalisation et de sécurité pour le trafic routier. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Franz Gutzwiller, de Therwil, à Zurich, président; Leonhard Derron, de Vully-le-Bas, à Erlenbach ZH, et des sous-directeurs Rolf Herzig, d'Obersteckholz, à Bienne; Ulrich Wälchli, de Brittnau, à Bienne, et du fondé de procuration Armand Zurbrügg, de Frutigen, à Lausanne; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale. Adresse: avenue de Provence 4.

27 octobre 1977.
Imprimerie Hostettler S.A., à Crissier (FOSC du 5. 5. 1975, p. 1209)
Mabal S.A., à Lausanne, travaux d'aménagement extérieur, en particulier jardins et parcs (FOSC du 16. 8. 1977, p. 2670)

La faillite étant clôturée, ces deux raisons sociales sont radiées d'office.

27 octobre 1977.
Travel and Trade Links S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1977. But: édition de publications relatives aux voyages et au commerce notamment du «Swiss Travel Handbook», services de promotion et de représentation, notamment touristique et commerciale. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Willy Maurer, de Spiez, à Genève, président, et Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Adresse: avenue du Général-Guisan 75.

27 octobre 1977.
Société immobilière de la Rue Pichard No 10, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 4. 1971, p. 880). Statuts modifiés le 17 octobre 1977. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

27 octobre 1977.
Centre sportif régional vaudois, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 13. 2. 1967, p. 537). Statuts modifiés le 29 septembre 1977. Conseil: 3 à 15 membres. Le président Ernest Claret modifie son prénom en Paul.

Bureau d'Orbe

27 octobre 1977.
A. Mader, à Vuiteboeuf. Le chef de la maison est André Rodolphe, fils d'Ernst Mader, de Mühleberg BE, à Vuitebœuf. Représentation de produits en matière synthétique, revêtement de baignoires; réparation d'appareils ménagers.

Bureau du Sentier

27 octobre 1977.
Les Grands Champs S.A., au Sentier, commune du Chenit, société anonyme immobilière (FOSC du 29. 11. 1968, p. 2592). Claude Aubert, président, est décédé; sa signature est radiée. Le conseil de quatre membres se compose de: Sigismond Campiotti, président (jusqu'ici vice-président); Nicolas Aubert, du Chenit, vice-président; Jean Fantoli, du Lieu, secrétaire, tous domiciliés au Sentier, et Michel Fantoli, administrateur (jusqu'ici secrétaire). Ils signent collectivement à deux.

Bureau de Vevey

27 octobre 1977.
Vestol S.A., à Vevey (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3362), matériel de construction. Adresse actuelle: rue de l'Union 15.

27 octobre 1977.
Papeterie de l'Etoile, Mme. R. Cordonier, à Vevey. Titulaire: Raymonde Cordonier, de Lens-Chermignon VS, à Saint-Légier-la Chiésaz. Papeterie, articles et machines de bureau. Rue des Deux Marchés 21. Autorisation maritale tacite.

Bureau d'Yverdon

27 octobre 1977.
J.-L. Bornoz, SECAF, à Yverdon. Titulaire: Jean-Louis Bornoz, de Vaugondry, à Molondin. Commerce d'appareils ménagers et vente de café. Rue de la Plaine 20.

27 octobre 1977.
Picsa Planification Industrielle et Commerciale S.A., succursale d'Yverdon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Picsa Planification Industrielle et Commerciale S.A.», à Courtételle, exploitation d'une organisation technico-commerciale en rapport avec le bâtiment, l'industrie et l'artisanat, inscrite sur le registre du commerce de Delémont le 11 août 1976 (FOSC du 21. 10. 1977, p. 3374, dernière publication) a, suivant décision de son conseil d'administration du 16 septembre 1977, créé une succursale à Yverdon. La succursale est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration, qui sont: Georges Paupe, de Soubey, à Courtételle, président; Alfred Rachle, de Hemberg, à Bassecourt, secrétaire, et Charles David, de Bienne, à Delémont, membre. Adresse de la succursale: rue de la Paix 6.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

27. Oktober 1977.
Armin Jentsch AG, in Naters, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1414). Vitus Amherd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Armin Jentsch, Präsident des VR führt nun Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Landstrasse 45.

Bureau de St-Maurice

27 octobre 1977.
Michaud et Fellay, à Bagnes, maçonnerie, menuiserie, charpenterie, société en nom collectif (FOSC du 8. 1. 1969, p. 39). La société est dissoute depuis le 1. 7. 1977. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 octobre 1977.
R. Tippmar, à Cortaillod. Le chef de la maison est Roland Tippmar, de Heiden AR, à Boudry. Achat et vente et atelier de réparations de voitures. Grassilière 8.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 octobre 1977.
H. Duvoisin et Cie, Valruz et Albona Watch, aux Geneveys-sur-Coffrane, exploitation d'un atelier d'établissage d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 24. 2. 1969, nº 45, p. 426). L'associé René Duvoisin s'étant retiré de la société, dès le 1er mars 1976, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Henri-André Duvoisin, d'Orges, aux Geneveys-sur-Coffrane, continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **H. Duvoisin, Valruz Watch.**

Bureau du Locle

27 octobre 1977.
Zodiac S.A., au Locle, fabrication de l'horlogerie ainsi que toute activité se rapportant à la branche horlogère (FOSC du 23. 2. 1977, nº 45, p. 611). La signature de Pierre-Alain Von Kaenel, sous-directeur, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

26 octobre 1977.
Sanfi S.A. (Sanfi A.G.) (Sanfi Ltd.), précédemment à Rümlang ZH (FOSC du 26. 1. 1973, nº 21, p. 255). Suivant procès-verbal authentique du 21. 10. 1977, la société a décidé de transférer son siège social à Cressier NE. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but la fabrication et la vente de tableaux de commande, de tableaux de contact, ainsi que d'autres appareils pour l'industrie. Les statuts originaires portent la date du 1. 10. 1958, avec unique modification le 21. 10. 1977. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandé. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres; il est actuellement composé de Emile Egger, de St-Gall, actuellement domicilié à Vaumarcus NE, président, et de Rudolf Herzig, de Jaberg BE, actuellement domicilié à Heerbrugg SG, vice-président; tous deux avec signature collective à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Walter Kurt Egger, de St-Gall, à Neuchâtel, fondé de pouvoir et secrétaire hors conseil, et de Markus Jenzer, de Thunstetten BE, à Cressier NE, fondé de pouvoir. Adresse: route de Neuchâtel 36.

26 octobre 1977.
Edouard Wohlgemuth, succ. de Fritz Joggi, à Neuchâtel, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 10. 7. 1963, nº 158, p. 2018). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 octobre 1977.
Alfred Walderr, à Neuchâtel, station-service Mobil et autolocation (FOSC du 30. 6. 1971, nº 149, p. 1621). Le genre d'activité est modifié et devient le suivant: exploitation d'un garage et autolocation. Roland Pizzera, de Boudry, à Boudry est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

27 octobre 1977.
Fomarcolina S.A., à Hauterive, société immobilière (FOSC du 3. 6. 1977, nº 127, p. 1827). La signature de l'administrateur unique Jean-Claude Crosetti, démissionnaire, est radiée. Pierre Manrau, de Bienne, à Auvernier, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

26 octobre 1977.
De Jans & Souveton, en liquidation, à Genève, direction de travaux en construction, société en nom collectif (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1861). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 octobre 1977.
Raymonde et Marcel Dupertuis, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1975. Associés: les époux Marcel Dupertuis, et Raymonde Dupertuis, tous deux d'Ormont-Dessous, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge Valaisanne», 8, rue de Zurich.

26 octobre 1977.
Hälg & Co, succursale de Genève, chauffage et ventilation, entreprise ayant son siège à Saint-Gall (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1311). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Marcel Bühler, de Hombrechtikon, à Pully.

26 octobre 1977.
Les Hoirs Leibenson, à Genève, affermage du fonds de commerce des éditions «NET», société en nom collectif (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

26 octobre 1977.
Georges Moret, à Pregny-Chambésy. Chef de la maison: Georges Moret, de Genève, à Pregny-Chambésy. Ebénisterie-menuiserie, commerce d'ameublement et d'articles en fer forgé. 9, chemin Champ-Caron, Chambésy.

26 octobre 1977.
«Expression» François Raths & Cie, à Genève, créations graphiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 1. 1975, p. 257). René Magnin est maintenant domicilié à Genève. Adresse: 31, rue du 31-Décembre.

26 octobre 1977.
M. & Mme Veneziano, à Genève, épicerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 23. 12. 1974, p. 3429). Fioravante Veneziano et Angela Veneziano sont maintenant domiciliés à Genève.

26 octobre 1977.
«Zorbatour» Jean Winiger, à Satigny. Chef de la maison: Jean Winiger, de Genève, à Satigny. Organisation de circuits et séjours touristiques en Crète. 223, route du Mandement. La Boverie.

26 octobre 1977.
Adresse SA, à Chêne-Bourg, emballage et expédition d'imprimés, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1330). Karl Wild n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fernande Geoffroy, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

26 octobre 1977.
Agrogen SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 10. 1977. But: commerce de matières premières, produits de et pour l'agriculture. La société peut acquérir tout bien mobilier ou immobilier, prendre toute participation à des entreprises similaires ou non. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Bergner, de Berne, à Genève, président; Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, secrétaire, et Claude Gucrrero, de France, à Madrid, délégué, lesquels signent individuellement. Adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve.

26 octobre 1977.
Société Immobilière Anisée, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1972, p. 976). Nouveau siège: Veyrier. Statuts modifiés le 12 octobre 1977. Nouvelle adresse: 23, chemin Jules-Edouard-Gottret, chez David Gédance.

26 octobre 1977.
Axa Finance SA, à Genève, participations à des entreprises financières, etc. (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2957). Nouvelle adresse: 1, place Saint-Gervais.

26 octobre 1977.
SI Céligny-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1977, p. 3399). Nouveau siège: Céligny. Statuts modifiés le 14. 10. 1977. Nouvelle adresse: 38, chemin des Coudres, chez Remy Stapfer.

26 octobre 1977.
Société immobilière La Chesnaie, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1966, p. 45). Administration: Jean-François Dumur, nommé président; Leila Edelmann, de Genève, à Presinge, secrétaire, et Jules-André Mori, de Genève, à Buenos Aires (Argentine), lesquels signent collectivement à deux.

26 octobre 1977.
Société Immobilière de construction «Corona», à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1967, p. 1026). Nouvelle adresse: 4, rue de Rive, chez Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis. Le siège administratif est supprimé.

26 octobre 1977.
Ediga SA, à Genève, étude de procédés d'expression graphique, etc. (FOSC du 16. 3. 1976, p. 733). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ediga SA, en liquidation.** Liquidatrice: Fiduciaire Ofor SA, à Genève. Claude Barbey, Anne-Marie Johannot, Michel Gabrysiak et Paul de Marsano ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, place Saint-Gervais, chez Fiduciaire Ofor SA.

26 octobre 1977.
Garage et Carrosserie Caroline SA, à Carouge (FOSC du 26. 6. 1972, p. 1680). Nouvelle adresse: 7, avenue Industrielle. La société n'exploite plus la station-service à l'enseigne «Station-service des Touristes» 3, route de Saint-Julien.

26 octobre 1977.
Imprimerie de Montchoisy SA, à Genève (FOSC du 27. 9. 1976, p. 2744). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 10. 1977.

26 octobre 1977.
Hans Leutenegger SA, Genève, à Genève, travaux de montage industriel, etc. (FOSC du 27. 4. 1977, p. 1350). Signature collective à deux a été conférée à Eberhard Gabriel, d'Ennetbürgen, à Le Vaud.

26 octobre 1977.
Marijac SA, à Genève, vente, location et gérance de tout immeuble à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). Les pouvoirs de Robert Jegat sont radiés.

26 octobre 1977.
Transports J. Muller & Cie SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 10. 1977. But: transport, transit, groupage et entreposage de marchandises et accessoirement réparation de voitures automobiles. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: un camion citerne pour fr. 15 000, et une remorque citerne pour fr. 7500, montants entièrement imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jerry Félix, de La Rogivue, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Mategnin, 62, route de Prévessin, chez Jerry Félix.

26 octobre 1977.
Muller-Beuret SA, à Genève, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1864). Ernest-Léon Beuchat (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Robert Bertolotti et Gustave Pillonel, sont radiés.

26 octobre 1977.
Omran Financière SA, Genève, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 24. 5. 1977, p. 1704). Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux statuts du 14. 10. 1977.

26 octobre 1977.
Sota SA de Tubes et Accessoires, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1977. But: commerce de tubes et accessoires en fer et en acier; participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Johann Nef, d'Urnäsch, à Uitikon, président, et Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, lesquels signent individuellement. Adresse: 15, avenue Krieg.

26 octobre 1977.
Teinturerie du Clos SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1976, p. 770). Le capital de fr. 50 000 est maintenant, entièrement versé.

26 octobre 1977.
Trafimex SA, à Genève (FOSC du 28. 9. 1977, p. 3136). But modifié: exploitation, location et mise à disposition de surfaces de ventes, de salles de ventes, de tous locaux commerciaux; production de tous spectacles et artistes; production, commercialisation de tous disques, enregistrements et films; importation, exportation, vente, commercialisation, courtage et représentation de tous produits. Le capital de fr. 50 000 est maintenant, entièrement versé. Conversion de 20 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur et division des 30 autres actions de fr. 1000 nominatives, en 300 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 300 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 20 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 11 octobre 1977.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

290028. Date de dépôt: 21 juin 1977, 19 h.
Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, **Zoug**. – Fabrication et commerce.

Machines et appareils électriques et électroniques de communication à cassettes, appareils à cassettes de doublage de bandes audio et de bandes vidéo; appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes vidéo munis de cassettes; appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo à cassettes; appareils à dicter munis de cassettes; supports d'enregistrement magnétiques vierges ou enregistrés, notamment bandes et fils d'enregistrement audio et/ou vidéo contenus dans des cassettes; calculateurs et ordinateurs électroniques munis de cassettes, téléscripteurs munis de cassettes; installations électriques et électroniques munies de cassettes destinées à la surveillance, au contrôle et à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques; appareils et instruments d'indication et de contrôle (inspection) munis de cassettes, appareils automatiques munis de cassettes déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, notamment distributeurs et appareils de musique; enregistreurs de temps munis de cassettes, films contenus dans des cassettes et caméras munies de cassettes, accessoires photographiques équipés de cassettes, appareils à photocopier munis de cassettes, appareils de cinéma parlant munis de cassettes, appareils et dispositifs d'enseignement munis de cassettes. (Cl. int. 1, 7, 9, 14, 16)

BETACASSETTE

290029. Date de dépôt: 21 juin 1977, 19 h.
Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, **Zoug**. – Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de doublage de bandes audio et de bandes vidéo, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes vidéo; appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo, phonographes électriques, tourne-disques, appareils à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés, haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et vidéo, dispositifs de lecture d'enregistrements, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, plaques de circuits imprimés, fusibles, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, câbles, relais, aiguilles de gramophone, supports d'enregistrement magnétiques vierges ou enregistrés, notamment bandes, disques et fils d'enregistrement audio et/ou vidéo; support d'enregistrement phonographique; calculateurs et ordinateurs électroniques, téléscripteurs; installations électriques et électroniques destinées à la surveillance, au contrôle et à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques, appareils et instruments d'indication et de contrôle (inspection), indicateurs; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, notamment distributeurs et appareils de musique; minuteries, enregistreurs de temps; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, éléments de chauffage électriques, ventilateurs électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, machines de soudage électrique, allume-cigares électriques; instruments de mesure, ampèremètres, voltmètres, oscillographes; films et caméras, accessoires photographiques, ampoules de flash pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 1, 7, 9, 11, 14, 16)

BETAFORMAT

290030. Date de dépôt: 8 septembre 1977, 18 h.
Richard Mercanton S.A., en Crêmont, **Puidoux-Gare** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produit de revêtement de routes assurant une adhérence maximale de tout véhicule. (Cl. int. 19)

MERCANTON SUPERGRIP

290031. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **166325.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juni 1977 an.

Unedle Metalle in rohem Zustand, sowie in Form von Halbzeug, z. B. von Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und sonstigen Profilen, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen; Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; sanitäre Installationen; Werkzeuge; Behälter, Verpackungen, Verpackungsmittel aus Metall und/oder Kunststoff, inklusive Transportbehälter; Bedachungen, Geländer, Tür-, Fenster- und Schaufensterrahmen; Bau- und Möbelbeschläge; Möbel; Beleuchtungskörper und Scheinwerfer, Spiegel. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 17, 19 bis 22)

RAFFINAL

290032. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **166418.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juni 1977 an.

Unedle Metalle in rohem Zustand, sowie in Form von Halbzeug, z. B. von Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und sonstigen Profilen, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen; Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; sanitäre Installationen; Werkzeuge; Behälter, Verpackungen, Verpackungsmittel aus Metall und/oder Kunststoff, inklusive Transportbehälter; Bedachungen, Geländer, Tür-, Fenster- und Schaufensterrahmen; Bau- und Möbelbeschläge; Möbel; Beleuchtungskörper und Scheinwerfer, Spiegel. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 17, 19 bis 22)

SUPERRAFFINAL

290033. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1977, 18 Uhr.
Allied Air Products Co., 315 East Franklin Street, **Newberg** (Oregon, USA). – Fabrikation und Handel.

Wärmetauscher zur Verwendung in Heiz-, Kühl- und Lüftungsanlagen sowie für Industrie- und Fabrikationsprozesse zum Trocknen und Heizen. (Int. Kl. 11)

TEMP-X-CHANGER

290034. Date de dépôt: 9 septembre 1977, 20 h.
Transmat S.A. Eclépens (Vaud). – Commerce.

Charbon de bois. (Cl. int. 4)

CARBO-GRILL TRANSMAT

290035. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1977, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. Januar 1977.
Dr. Johannes Heidenhain Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Traunreut (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Präzisionsmassstäbe, Strichplatten, Skalen sowie physikalische, optische und elektronische Mess-, Wäge-, Vermessungs- und Überwachungsgeräte. (Int. Kl. 9)

AURODUR

290036. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1977, 18 Uhr.
USM (Schweiz) [USM (Switzerland)], Letzigraben 176, **Zürich**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **166682.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1977 an.

Automatische Maschinen mit Kraftantrieb zum Eintreiben von Befestigungsmitteln wie Nägeln, Tacks und Schrauben. (Int. Kl. 7)

POWASERT

290037. Date de dépôt: 13 juillet 1977, 17 h.
Ward & Goldstone AG, Hauptstrasse 34, **Glaris**. – Fabrication et commerce.

Prises, câbles, cordons, fils, commutateurs, connecteurs simples et intégrés et fusibles électriques. (Cl. int. 9)

PENCON

290038. Date de dépôt: 14 juillet 1977, 9 h.
Oulevay S.A., Morges (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **165036.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 avril 1977.

Biscuits, gaufrettes, desserts et produits de la pâtisserie industrielle. (Cl. int. 30)

PAKITA

290039. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1977, 19 Uhr.
Borax Consolidated Limited, Borax House, Carlisle Place, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **166863.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1977 an.

Natrium-Kalzium-Borat für industrielle Zwecke, insbesondere für die Gewinnung von Schwermetallen und für die Verwendung bei der Herstellung von Porzellan. (Int. Kl. 1)

FIREBRAKE

290040. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1977, 16 Uhr.
Nuova Salda Alimentari S.p.A., Via Parigi 4, **Verdellino Zingonia** (Bergamo, Italien). – Fabrikation und Handel.

Koffeinfreier Kaffee. (Int. Kl. 30)

FAEMINO TRANQUILLO

290041. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1977, 11 Uhr.
Needle Industries Limited, Central Works, **Studley** (Warwickshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Nadeln, nämlich Strick- und Nähnadeln sowie Durchziehnadeln. (Int. Kl. 26)

CITY PACK

290042. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1977, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen**. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Herstellung von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten; kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

EPIPEVISONE

290043. Date de dépôt: 1er août 1977, 20 h.
Firmenich SA, route des Jeunes, **Genève**. – Fabrication. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **286454**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er août 1977.

Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes. Matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour la parfumerie, pour désodorants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampooings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels. (Cl. int. 1, 3, 5)

MAYOL

290044. Date de dépôt: 1er août 1977, 20 h.
Firmenich SA, route des Jeunes, **Genève**. – Fabrication. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **286455**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er août 1977.

Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes. Matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour la parfumerie, pour désodorants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampooings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels. Arômes naturels et artificiels, solides ou liquides pour les aliments, pour les boissons alcooliques ou non-alcooliques, pour les aliments pour animaux, pour les produits pharmaceutiques, pour le tabac, pour la confiserie, les bonbons et le chocolat, pour les conserves et pour les épices. (Cl. int. 1, 3, 5, 30)

MYROXYDE

290045. Hinterlegungsdatum: 5. August 1977, 18 Uhr.
Plato Products, Inc., 4357 North Rowland Avenue, **El Monte** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Löt- und Entlöt-Spitzen; Spitzenreiniger; Lötkolbenhalter; Lötspitzen-Polierstäbe. Lötflussmittel-Ausgeber, Drahtschneider; Drahtbiegewerkzeuge; Drahtsonden; Lot-Sauglitzen; elektrische Löttöpfe. (Int. Kl. 1, 3, 6 bis 9)

PLATO

290046. Hinterlegungsdatum: 9. August 1977, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen**. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Herstellung von pharmazeutischen Produkten; pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1, 5)

TOLCIL

290047. Date de dépôt: 10 août 1977, 16 h.
Action Catholique Ouvrière (A.C.O.), 28, route de Villars, **Fribourg**. – Fabrication et commerce.

Publication périodique. (Cl. int. 16)

PRESENCE

290048. Hinterlegungsdatum: 10. August 1977, 17 Uhr.
Kliklok Corporation, 10 Greenwich Plaza, **Greenwich** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **167546**. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1977 an.

Falzmaschinen sowie Maschinen und Vorrichtungen aller Art für die Herstellung von Schachteln, Behältern und Behälter-Unterteilungen aller Art aus Papier, Wellpappe, Faserpappe, Karton, faltbaren Metallfolien und faltbaren Kunststoffen sowie Teile von und Zubehör zu solchen Maschinen; Schachteln, Behälter und Behälter-Unterteilungen aller Art aus Papier, Wellpappe, Faserpappe, Karton, faltbaren Metallfolien und faltbaren Kunststoffen. (Int. Kl. 6, 7, 16, 20)

KLIKLOK

290049. Date de dépôt: 15 août 1977, 6 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **288184**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 août 1977.

Cannes, balles, sacs et équipement pour le golf, y compris chaussures et vêtements. (Cl. int. 25, 28)

DAISY

290050. Hinterlegungsdatum: 18. August 1977, 16 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

HERPEX

290051. Hinterlegungsdatum: 18. August 1977, 9 Uhr.
H. Wohlmann & Co., Rennweg 12, **Zürich**. – Handel.

Uhrbänder aus Leder, Metallen oder Kunststoffen. (Int. Kl. 14)

WOLCO

290052. Date de dépôt: 18 août 1977, 17 h.
Winfield Designs Associates, Inc., 2690 Harrison Street, **San Francisco** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Revêtements de parois, y compris feuilles en métal, papier, tissus et panneaux. (Cl. int. 6, 19, 24, 27)

WINFIELD

290053. Hinterlegungsdatum: 18. August 1977, 19 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). – Fabrikation.

Schokolade und Schokolade-Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

SONNY BOY

290054. Hinterlegungsdatum: 18. August 1977, 19 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). – Fabrikation.

Schokolade und Schokolade-Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

SONIBOY

290055. Hinterlegungsdatum: 18. August 1977, 18 Uhr.
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata), Möhlin (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

ANNABELLE

290056. Hinterlegungsdatum: 19. August 1977, 9 Uhr.
Neomed AG, Schmitten (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für die Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

MASTIBAN

290057. Hinterlegungsdatum: 19. August 1977, 9 Uhr.
Neomed AG, Schmitten (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEOPRIM

290058. Hinterlegungsdatum: 19. August 1977, 17 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, **St. Gallen**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

GELOFUSINE

290059. Hinterlegungsdatum: 19. August 1977, 16 Uhr.
Distillerie F.lli Ramazzotti, società per azioni, Piazza Paolo Ferrari 6, **Mailand** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Mit Kräutern gewürzte alkoholische und nichtalkoholische Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

RAMAZZOTTI
LA SCIENZA DELLE ERBE

290060. Date de dépôt: 22 août 1977, 6 h.
«Mercader», Michel Grimonprez, 2, rue des Cèdres, **Neuchâtel**. – Fabrication et commerce.

Articles horlogers, tels que montres, pendulettes, horloges. (Cl. int. 14)

BRIO

290061. Date de dépôt: 22 août 1977, 6 h.
«Mereader», Michel Grimonprez, 2, rue des Cèdres, **Neuehâtel.** – Fabrication et commerce.

Articles horlogers, tels que montres, pendulettes, horloges. (Cl. int. 14)

CAPRICORN

Übertragungen - Transmissions

167493 (LUBER-FINER)
Rockwell International Corporation, Pittsburgh (Pennsylvanie, USA). – Transmission à **Incom International Inc.,** 415 Holiday Drive, **Pittsburgh** (Pennsylvanie, USA). – Enregistré le 3 octobre 1977.

173813 (SAVOGENA)
Intermarco S.A., Genf. – Übertragung an **Neutrogena Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Bethmanstrasse 50–54, **Frankfurt am Main** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 7. Oktober 1977.

176196 (BUKO, fig.) **189939** (BUKO)
187811 (DANWIK)
Buko-Ost A/S, Vordingborg (Dänemark). – Übertragung an **Dofo a.m.b.a.,** Enghavevej 2, **Vejle** (Dänemark). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

179417 (HAYPANOL)
Diethelm & Co. AG, Zürich. – Übertragung an **Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger S.A.),** Limmatstrasse 73, **Zürich.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

185427 (OSBORN, fig.)
The Sherwin-Williams Company, Cleveland (Ohio, USA). – Übertragung an **The Osborn Manufaeturing Corporation,** 5401 Hamilton Avenue, **Cleveland** (Ohio, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

185600 (BRASILVA, fig.) **285473** (DA SILVA, fig.)
Weitnauer Trading Company Ltd., Basel. – Übertragung an **August Blase Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Ostertorstrasse 8, **Lübbecke** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

214679 (TROT)
Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil (Zürich). – Übertragung an **Eugen Fiseher,** Gartenstrasse 10, **Uster** (Zürich). – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

219456 (RAMRON) **240383** (KEB)
238740 (DISC-CENTER) **240384** (SITUFT)
239984 (UNI-MASTER) **240667** (SIBOT)
239985 (RUFTUF) **243825** (KORFIL)
240382 (HELITUF)
The Sherwin-Williams Company, Cleveland (Ohio, USA). – Transmission à **The Osborn Manufacturing Corporation,** 5401 Hamilton Avenue, **Cleveland** (Ohio, USA). – Enregistré le 14 octobre 1977.

221856 (EXEPUL)
Sandoz AG, Basel. – Übertragung an **Soeiété de Produetion des Laboratoires Monot** (société anonyme), **Quétigny** (Côte d'Or, Frankreich). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

225170 (LUNA)
Walter Affolter, Kriens (Luzern). – Übertragung an **Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.),** Lessingstrasse 5, **Zürich.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

233995 (SHERATON)
Sheraton Corporation of America, Boston (Massachusetts, USA). – Übertragung an **The Sheraton Corporation,** 470 Atlantic Avenue, **Boston** (Massachusetts, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

238012 (RANDO) **242459** (RANDO EVENFEED)
241146 (RANDO-MIZER) **243724** (TEXPA)
Rando Maschinen AG, Horw (Luzern). – Übertragung an **Rando Machine Corporation,** The Commons, **Maeedon** (New York, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

241210 (PHLEBODESTAL) **241284** (VEHICULAN)
241211 (OLVIDESTAL)
Krugmann & Co., Wedel (Holstein, Bundesrepublik Deutschland). – Übertragung an **Krugmann Gesellschaft mit besehränkter Haftung,** Mundipharma Strasse 4, **Limburg** (Lahn, Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

241497 (VERTX)
Federal-Mogul Corporation, Southfield (Michigan, USA). – Übertragung an **Special Metals Corporation,** Middle Settlement Road, **New Hartford** (New York, USA). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

247434 (W, fig.)
Winckler S.A., Marly-le-Petit (Fribourg). – Transmission à **Alontex Aktiengesellschaft,** Nonnenweg 53, **Bâle.** – Enregistré le 7 octobre 1977.

257827 (PERMATEX, fig.)
Permatex Company, Inc., West Palm Beach (Florida, USA). – Übertragung an **Loetite Corporation,** 705 Mountain Road, **Newington** (Connecticut, USA). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

263590 (TR 7, fig.)
National-Zeitung AG, Verlag der Nationalzeitung, Buch- und Akzidenzdruckerei, Basel. – Übertragung an **Tevag Basel AG,** St. Alban-Anlage 16, **Basel.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

264257 (TIGGES)
Kunststoff AG Brig, Brig (Wallis). – Übertragung an **Hans-Joaehim Zours Tigges-Wirbelsäulenstützen,** Schellstrasse 13, **Boehum** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

267428 (FJORD)
Hans Huber, Reinach (Aargau). – Übertragung an **Stiroma AG,** Aarauerstrasse 29, **Reinaeh** (Aargau). – Eingetragen am 3. Oktober 1977.

268205 (HANDÖL)
Handöls Täljstens Aktiebolag, Höganäs (Schweden). – Übertragung an **Handöl-form Aktiebolag, Stoekholm** (Schweden); Geschäftsadresse: Box 177, 172 25 Sundbyberg (Schweden). – Eingetragen am 7. Oktober 1977.

275554 (INOXA, fig.)
INOXA Ph. Gross, Vernayaz (Valais). – Transmission à **INOXA Perolo et Cie, Vernayaz** (Valais). – Enregistré le 14 octobre 1977.

286713 (fig.)
Parodia Roland Haelg & Cie, Lausanne (Vaud). – Transmission à **Rodyl S.A. Lausanne,** 1, place du Grand-St-Jean, **Lausanne** (Vaud). – Enregistré le 14 octobre 1977.

Firmaänderungen - Modifications de raison

205682. – Schwan-Bleistift-Fabrik Schwanhäusser & Co., Nürnberg (République fédérale d'Allemagne). – Raison modifiée en **Schwan-Stabilo Sehwanhäusser GmbH & Co.** – Enregistré le 14 octobre 1977.

231232. – Stroun Frères Borea Watch Co. S.A., Losone (Tessin). – Raison modifiée en **Cronel Wateh S.A. (Cronel Wateh Co. Ltd.) (Cronel Uhren AG).** – Enregistré le 14 octobre 1977

232574. – Schwan-Bleistift-Fabrik Schwanhäusser & Co., Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in **Sehwan-Stabilo Schwanhäusser GmbH & Co.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

264135. – H. & T. Kirby & Co. Limited, Bury St. Edmunds (Suffolk, Grossbritannien). – Firma geändert in **Kirby Pharmaceutleals Limited.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

287565. – Hemag Vertriebs AG, Balgach (St. Gallen). – Firma geändert in **Hemag Balgaeh AG.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

196017–196019. – A/S Rockwool, Copenhague (Danemark). – Raison modifiée en **Roekwool International A/S.** – Siège transféré à Hovedgaden 501, **Hedehusene** (Danemark). – Enregistré le 14 octobre 1977.

236112, 255098. – A/S Rockwool, Roskilde (Danemark). – Raison modifiée en **Roekwool International A/S.** – Siège transféré à Hovedgaden 501, **Hedehusene** (Danemark). – Enregistré le 14 octobre 1977.

Sitzverlegung - Transfert de siège

229884. – Sigmund Kurt Lehmann, Wädenswil (Zürich). – Sitz verlegt nach Gumelenstrasse 14, **Horgen** (Zürich). – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

Adressänderung - Changement d'adresse

257579, 258342, 258343. – Wrigley Zürich AG, Zürich. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Kürbergstrasse 25, Zürich.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

276067 (HÜ)
«hühop» Aktiengesellschaft, Zürich. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Flüssige Nahrungsmittel, Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwasser, Fruehtsäfte und Fruehtgetränke.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

285415 (WEKALIT)
Kronwitter AG, Zug. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Parfümerien, Mittel für Körper- und Sehönheitspflege, Badepräparate; Waseh-, Reinigungs- und Spülmittel für Gesehirr, Glas, Holz, Metalle, Wäsehe sowie für Gegenstände mit lackierten Oberflächen und aus Kunststoff; Putz- und Poliermittel, ausgenommen für Leder.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

285655 (NUVANEX)
CIBA-GEIGY AG, Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Insektizid für die Lebensmittelindustrie und öffentliche Hygiene.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

285792 (METROVISION)
Ricardo Tárrega Gandia, Teheran (Iran). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Einriehtungen zur visuellen Informationsübermittlung durch Erzeugung von Bildern entlang eines Verkehrsweges.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

288919 (AQUACYCLINE)
Roscopharm AG, Zoug. – L'indication des produits est limitée à **Préparations antibiotiques pour usage vétérinaire.** – Enregistré le 14 octobre 1977.

Berichtigung - Rectification

289308 (KONSISTENZGEPRÜFT, fig.)
Fango Co., GmbH, Rapperswil (St. Gallen). – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 3, 5.** – Eingetragen am 14. Oktober 1977.

Löschungen - Radiations

279591 (SUSTAMYCIN)
ICN **Arco S.A., Institut pharmaco-biologique, Genève.** – Radiée le 14 octobre 1977 à la demande de la titulaire.

284213 (RAMA)
Jowissa Uhren AG, Bettlaeh (Solothurn). – Gelöscht am 14. Oktober 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

285836 (GOLDEN LILY BRAND)
Chemaropa Basel AG, Basel. – Gelöscht am 14. Oktober 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

288046 (ALVEOTRIM)
F. Hoffmann-La Roehe & Co. Aktiengesellsehaft, Basel. – Gelöscht am 14. Oktober 1977 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

288970 (RAVIGNON)
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). – Radiée le 14 octobre 1977 à la demande de la titulaire.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, September 1977

Refus de protection en Suisse de marques internationales, septembre 1977

1. Totale Sehutzverweigerungen – Refus définitifs totaux

420520 (ideal Fauna, fig.)
420647 (ECM-Records GmbH, München)
421307 (ROLLCAST + services)
422037 (fig.)
422038 (fig.)
422041 (fig.)
422089 (VERGE 1000)
422119 (VELOFIT)
422144 (FLOREX-Creation, Marie Rimont, fig.)
422310 (MEDIBAD)
422379 (SCHÖNER WOHNEN)
422414 («Brasserie», fig.)
422467 (AU FIL DES JOURS ENCORE DE PLUS EN PLUS...)
422538 (BUNNY)
422577 (GALET)
422600 (Jork)
422671 (leader-LINE, fig.)
422714 (LA GRANDE COCOTTE)
422742 (BIOCLIMA)
422748 (Sportelast)
422802 (TOPSTAR INTERNATIONAL)
422804 (GRIP STEEL)
422811 (aPb/Sn)
422876 (GIANDUIA)
422887 (Merceria, fig.)
422894 (JODOSHAMPOO)
423202 (RAST)
423213 (BOSS)
423220 (TR 7)
423270 (CASAMODULO)
423301 (BRAKEVARIANT)
423302 (noi siamo jeans, by ZaZa Grïn, fig.)
423317 (DOSY)
423344 (JABIK + services)
423345 (JAVIK + services)
423368 (MARQUIS de LA CAZE)
423379. (fig. + services)
423386 (CILSTAR)
423424 (BASTOGNE)
423425 (CENT WAFERS)
423481 (FABRIC 450).
423499 (Intermigrin)
423500 (Intermigren)
423552 (JAMA + services)
423553 (MAEVA + services)
423557 (COMET, fig.)
423587 (PAGODE)
423592 (FITNESS)
423596 (NATURISSIMA)
423659 (Intermigran)

2. Teilweise Sehutzverweigerungen – Refus définitifs partiels

419072 (HERMEVERRE)
421275 (EUDERMIC)
422116 (ikonofix)
422184 (ra, fig.)
422213 (ESICOSPA, fig., services)
422267 (IMCO WATERLESS)
422293 (MEZZOTE... sana bevanda..., fig.)
422356 (VIKING PORT, fig.)
422444 (PLASTILIT)
422451 (Criss)
422498 (EMMA + services)
422505 (liquifix, fig.)
422521 (PREMACRYL)
422573 (Kölnisch WHISKYTOP...)
422582 (EUDERMYL)
422606 (GRUPPO saiag PRODOTTI IN GOMMA E IN PLASTICA..., fig.)
422664 (KOLLIJODON)
422832 (Rubberflex)
422851 (S. MARGHERITA... Verduzzo del Piave..., fig.)
422852 (S. MARGHERITA... Tocai di Lison..., fig.)
422853 (Lagrein Rosato dell'Alto Adige..., fig.)
422854 (Pinot Nero dell'Alto Adige..., fig.)
422855 (Pinot Bianco dell'Alto Adige..., fig.)
422856 (Pinot Grigio dell'Alto Adige..., fig.)
422857 (Lagrein Scuro dell'Alto Adige..., fig.)
422858 (Merlo di Pramaggiore..., fig.)
422859 (Cabernet di Pramaggiore..., fig.)
422862 (MANZOTELLA)
422935 (VALEO SUD, fig. + services)
423040 (Rau Palmettin)
423126 (arpoxy)
423255 (Johma Salades..., fig.)
423262 (PETROLESA)
423308 (CELLEROZYM)
423358 (OLIOFIAT MOTO 2 T)
423370 (DELPHINE, scrvices)
423372 (GUY D'AMBOISE)
423397 (CREME COLOREE DU JOUR BIOTHERM)
423444 (Charly Records, fig. + services)
423445 (nems, fig., services)
423446 (IMMEDIATE RECORDS, fig. + services)
423488 (BRONQUIOMAR)
423504 (Kölnisch Whiskytop)
423522 (fig.)
423526 (FRUITIX)
423551 (COUPAX, serviees)
423559 (TRIGA, fig. + services)
423562 (maugin PARIS, fig.)
423564 (WORTH... PARFUM DE TOILETTE..., fig.)
423572 (ONNO bretagne, fig.)
424415 (KLINGE PHARMA)
424672 (BUECH)

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz auf den 30. September 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		2 639 066 236.65
Bankendebitoren auf Sicht		3 985 261 190.44
Bankendebitoren auf Zeit		21 613 682 907.65
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 118 148 183.71	
– Total Banken	25 598 944 098.09	
Wechsel- und Geldmarktpapiere		2 772 425 811.76
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 510 916 539.65	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 112 983 070.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 119 069 620.76
– davon mit hypothekarischer Deckung	972 333 115.45	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 322 602 365.90
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 681 360 885.36
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 549 575 744.43	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 697 508 899.87
Hypothekaranlagen		1 175 908 982.13
– Total Ausleihungen an Kunden	20 109 433 824.02	
Wertschriften		1 818 686 226.53
Dauernde Beteiligungen		660 262 434.62
Bankgebäude		528 300 000.—
Andere Liegenschaften		220 500 000.—
Sonstige Aktiven		1 307 664 813.75
Bilanzsumme		55 655 283 445.42

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 431 310 930.65
Bankenkreditoren auf Zeit		15 546 992 823.29
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 519 564 957.36	
– Total Banken	19 978 303 753.94	
Kreditoren auf Sicht		6 549 271 967.14
Kreditoren auf Zeit		10 440 440 334.95
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 437 705 100.04	
Sparhefte		5 078 062 718.53
Einlagehefte		2 625 758 769.90
Kassenobligationen		4 425 535 000.—
Obligationen-Anleihen		880 000 000.—
davon Wandelanleihen	120 000 000.—	
– Total Kundengelder	29 999 068 790.52	
Akzepte und Eigenwechsel		61 947 193.59
Sonstige Passiven		2 470 255 528.63
Aktienkapital		1 348 020 000.—
Partizipationsscheinkapital		229 997 000.—
Reservefonds		411 148 880.—
Spezial-Reserve		1 147 830 800.—
Gewinnvortrag		8 711 498.74
– Total Eigene Mittel	3 145 708 178.74	
Bilanzsumme		55 655 283 445.42

	Fr.
Kautionen	2 218 753 350.70
Bestätigte Akkreditive	1 208 413 566.27

Anlage-Zentrale AG, Bern

Quartalsbilanz per 30. September 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Bankendebitoren auf Sicht		92 794 407.95
Bankendebitoren auf Zeit		205 250 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	149 550 000.—	
Wertschriften (Ankaufswert)	19 108 746.35	
./. Rückstellung für Kursschwankungen	1 800 000.—	17 308 746.35
Dauernde Beteiligungen	527 060.80	
./. Rückstellung für Kurssehwankungen	100 000.—	427 060.80
Sonstige Aktiven		404 076.88
		316 184 291.98

	Fr.
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	125 000 000.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		72 438 319.25
Bankenkreditoren auf Zeit		221 900 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	174 600 000.—	
Kreditoren auf Zeit		5 200 000.—
Sonstige Passiven		413 520.30
Aktienkapital		12 000 000.—
Ordentliche Reserven		2 040 000.—
Spezialreserve		1 000 000.—
Gewinnvortrag		1 192 452.43
		316 184 291.98

	Fr.
Unterbeteiligungen an Mitgliedbanken	125 000 000.—

Schweizerische Volksbank, Bern

Zwischenbilanz per 30. September 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		683 459 996.07
Bankendebitoren auf Sicht		339 614 958.54
Bankendebitoren auf Zeit		825 419 678.21
– davon fest bis 90 Tage	381 067 863.42	
Wechsel und Geldmarktpapiere		385 897 668.29
– davon Reskriptionen	120 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 031 394 747.78
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 971 984 549.04
– davon gegen hypotharische Deckung	1 268 653 965.49	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		522 055 913.74
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		931 128 829.91
– davon gegen hypothekarische Deckung	667 164 380.15	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		463 181 280.31
Hypothekaranlagen		3 730 265 431.18
Wertschriften		463 751 602.22
Beteiligungen		49 688 071.25
Bankgebäude		155 ?73 303.55
Andere Liegenschaften		143 022 117.95
Sonstige Aktiven		116 431 639.31
		11 813 269 787.35

	Fr.
Kautionendebitoren	517 607 785.25

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		329 357 413.85
Bankenkreditoren auf Zeit		473 673 103.16
– davon bis 90 Tage fest	185 448 422.13	
Kreditoren auf Sicht		1 556 446 294.96
Kreditoren auf Zeit		751 104 315.01
– davon bis 90 Tage fest	281 662 148.84	
Spareinlagen		3 701 884 407.09
Depositen- und Einlagehefte		2 202 208 973.56
Kassenobligationen		1 507 313 000.—
5½ % Obligationen-Anleihe 1970		60 000 000.—
6 % Obligationen-Anleihe 1973		70 000 000.—
8¼ % Obligationen-Anleihe 1974		25 000 000.—
8 % Obligationen-Anleihe 1975		30 000 000.—
6¾ % Obligationen-Anleihe 1975		30 000 000.—
5¼ % Obligationen-Anleihe 1976		30 000 000.—
Pfandbriefdarlehen		60 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		797 760.20
Sonstige Passiven		341 971 166.52
Eigene Gelder:		
Genossenschaftskapital		250 000 000.—
Reservefonds		388 000 000.—
Saldo auf neue Rechnung		5 513 353.—
		11 813 269 787.35

	Fr.
Kautionen	517 607 785.25

Neue Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		21 104 884.53
Bankendebitoren auf Sicht		22 017 735.38
Bankendebitoren auf Zeit		30 001 420.24
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 001 420.24	
Wechsel und Geldmarktpapiere		12 283 555.80
– davon mit Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 987 733.09
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		33 987 254.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 782 105.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 581 127.24
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		65 429 745.99
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 896 543.82	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 388 358.—
Wertschriften		13 803 163.57
Dauernde Beteiligungen		10 750 000.—
Andere Liegenschaften		3 400 000.—
Sonstige Aktiven		5 241 051.43
		265 976 029.85

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 764 476.95
Bankenkreditoren auf Zeit		83 716 968.13
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 928 968.14	
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		70 427 867.57
Kreditoren auf Zeit		22 219 415.24
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 819 415.24	
Depositenhefte		19 873 485.33
Kassenobligationen		8 624 000.—
Sonstige Passiven		25 115 944.09
Kapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		4 550 000.—
Spezial-Reserve		5 200 000.—
Gewinnvortrag		483 872.54
		265 976 029.85

CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine
Niederlassungen Basel, Lausanne und Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 921 305.67
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		7 372 697.09
1.2.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	405 544.48	
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		58 150 450.—
1.3.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	97 950.—	
1.3.2	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	44 814 450.—	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		8 282 676.05
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 453 983.45
1.5.1	– Anteil Tochtergesellschaften	426 132.50	
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 981 577.—
1.6.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	3 358 168.21	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		79 678 697.38
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		17 735 328.68
1.8.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	1 814 213.05	
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		200 000.—
1.10	Hypothekaranlagen		11 938 857.—
1.11	Wertschriften		28 857 233.10
1.12	Dauernde Beteiligungen		200 002.—
1.12.1	– Anteil Tochtergesellschaften	200 000.—	
1.13	Bankgebäude		11 900 000.—
1.13.1	– Anteil Tochtergesellschaften	11 900 000.—	
1.14	Sonstige Aktiven		3 141 203.46
	Bilanzsumme		272 814 010.88

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 1.2, 1.3, 1.5, 1.12 und 1.13).	
Total Aktiven	13 029 626.98

Passiven

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		5 051 742.91
2.1.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	607 318.16	
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		81 583 187.66
2.2.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	63 942 000.—	
2.3	Kreditoren auf Sicht		43 649 716.94
2.3.1	– Anteil der Tochtergesellschaften	1 148 991.76	
2.4	Kreditoren auf Zeit		66 520 934.01
2.4.1	– Anteil Tochtergesellschaften	395 000.—	
2.4.2	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	57 960 934.01	
2.5	Depositen- und Einlagehefte		23 987 788.68
2.6	Kassenobligationen und Kassenscheine		7 597 000.—
2.7	Sonstige Passiven		17 523 640.68
2.7.1	– Anteil Zweigniederlassungen	139 262.74	
2.8	Dotationskapital		15 000 000.—
2.9	Gesetzliche Reserven		2 700 000.—
2.10	Andere Reserven		9 200 000.—
	Bilanzsumme		272 814 010.88

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 2.1, 2.3, 2.4 und 2.7).	
Total Passiven	2 290 572.66

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		77 030 435.83
Avoirs en banque à vue		115 191 454.49
Avoirs en banque à terme		430 315 505.13
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	327 352 658.78	
Effets de change et papiers monétaires		54 104 929.26
– dont rescriptions et bons du trésor	500 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		199 776 652.90
Comptes courants débiteurs gagés		456 651 010.83
– dont débiteurs garantis par hypothèques	16 970 281.94	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		284 682 033.47
Avances et prêts à terme fixe gagés		223 527 917.81
– dont débiteurs garantis par hypothèques	9 495 624.55	
Crédits en comptes-courants et prêts à des collectivités de droit public		12 236 901.54
Titres		96 420 434.19
Participations permanentes		91 233 354.67
Immeubles à l'usage de la banque		39 809 753.44
Autres actifs		31 084 972.43
		2 112 065 355.99

Hors bilan

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		1 392 340 747.32
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	350 790 427.07	
– à plus de 90 jours	98 603 515.97	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		23 024 273.97
Engagements en banque à terme		1 029 418 980.24
– dont engagements jusqu'à 90 jours	647 108 901.25	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		369 707 034.29
Créanciers à terme		267 155 732.73
– dont créanciers jusqu'à 90 jours	163 131 529.43	
Livrets et comptes de dépôts		6 850 359.46
Obligations et bons de caisse		58 947 000.—
Emprunts obligataires		30 000 000.—
Acceptations et billets à ordre		7 917 095.09
Autres passifs		91 945 566.40
Capital		136 000 000.—
Réserve légale		9 350 000.—
Autres réserves		81 000 000.—
Report à nouveau		749 313.81
		2 112 065 355.99

	Fr.
Avals et cautionnements	329 723 114.73
Accréditifs	909 022 584.49
Endossements	6 800 000.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 284 194.50
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 274 309.—

Trade Development Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		52 249 071.60
Avoirs en banque à vue		355 397 371.80
Avoirs en banque à terme		483 841 459.75
– dont jusqu'à 90 jours	116 178 748.55	
Effets de change et papiers monétaires		584 241 533.66
Comptes courants débiteurs en blanc		47 393 271.41
Comptes courants débiteurs gagés		262 915 632.51
– dont garantis par hypothèques	56 400 013.20	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		29 715 213.76
Avances et prêts à terme fixe gagés		160 132 118.89
– dont garantis par hypothèques	14 435 068.15	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		252 315 416.88
Placements hypothécaires		490 000.—
Titres		347 493 910.85
– dont certificats de dépôts bancaires	169 052 651.80	
Participations permanentes		4 416 132.10
Immeubles à l'usage de la banque		40 913 678.45
Autres immeubles		706 710.60
Autres actifs		181 245 831.24
		2 803 467 353.50

	Fr.
Crédits documentaires et garanties	182 085 642.03

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		208 653 696.64
Engagements en banque à terme		465 929 939.45
– dont jusqu'à 90 jours	384 686 865.45	
Comptes créanciers à vue		224 043 549.23
Comptes créanciers à terme		1 379 435 506.93
– dont jusqu'à 90 jours	712 672 362.78	
Livrets de dépôts		4 583 156.04
Acceptations et billets à ordre		2 282 305.10
Autres passifs		248 154 403.83
Capital-actions	165 000 000.—	
Réserve légale	8 900 000.—	
Réserve spéciale	96 100 000.—	
Solde reporté de l'exercice précédent	384 796.28	
Total		270 384 796.28
		2 803 467 353.50

	Fr.
Crédits documentaires et garanties	182 085 642.03

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Italien

Telefonverkehr

Am 17. November 1977 treten in der Grenzbeziehung zwischen der Netzgruppe Lugano 091 und dem italienischen Distrikt Lecco neue Taxen in Kraft. Für manuell hergestellte Verbindungen beträgt die Mindesttaxe für 3 Minuten neu Fr. 2.10 (bisher Fr. 1.20). Jede weitere Minute kostet Fr. –.70. Für Verbindungen, die vom Teilnehmer selbst hergestellt werden, beträgt die Gesprächsdauer für 10 Rappen neu 9,0 Sekunden (bisher 15,0 Sekunden).

Am gleichen Datum ändert auch die Fernkennzahl für die Orte des Distriktes Lecco. Vor der Teilnehmernummer müssen folgende Ziffern gewählt werden:

0039 internationale Vorwahl für Italien und
341 Fernkennzahl für den Distrikt Lecco.

Italie

Correspondance téléphonique

Dans les relations frontière entre le groupe de réseaux de Lugano 091 et le district italien de Lecco, de nouvelles taxes entreront en vigueur le 17 novembre 1977. Pour les communications établies manuellement, la taxe minimale pour 3 minutes sera dorénavant de 2 fr. 10 (jusqu'ici 1 fr. 20). Chaque minute supplémentaire coûtera 70 centimes. Pour les communications que l'abonné établit lui-même, la durée de conversation pour 10 centimes sera de 9,0 secondes (jusqu'ici 15,0 secondes).

A la même date, l'indicatif interurbain pour les localités du district de Lecco change. Avant le numéro de l'abonné, il y a lieu de sélectionner les chiffres suivants:

0039 préfixe international pour l'Italie
341 indicatif interurbain pour le district de Lecco

Italia

Corrispondenza telefonica

Nelle relazioni di frontiera tra il gruppo di reti di Lugano 091 e il distretto italiano di Lecco il 17 novembre 1977 entrano in vigore nuove tasse. Per le comunicazioni stabilite a mano la nuova tassa minima per 3 minuti è di fr. 2.10 (finora fr. 1.20). Ogni minuto in più costa 70 centesimi. Per le comunicazioni che l'abbonato stabilisce in selezione diretta la nuova durata di conversazione per 10 centesimi è di 9,0 secondi (finora 15,0 secondi).

A partire dalla stessa data è modificato anche l'indicativo interurbano delle località comprese nel distretto di Lecco. Prima del numero dell'abbonato si devono selezionare le seguenti cifre:

0039 prefisso internazionale per l'Italia e
341 indicativo interurbano per il distretto di Lecco.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden

Ausgabe einer 4% Anleihe

Serie 15, 1977–92, von Fr. 71 000 000.–

zur Beschaffung langfristiger Gelder für Finanzierungen in Mitgliedgemeinden.

Laufzeit: 15 Jahre fest.

Sicherheit: 32 Mitgliedgemeinden übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung ihrer Tranche gegenüber der Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen dieser Anleihe im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.

Emissionspreis: **100,50%.**

Zeichnungsfrist: 9.–15. November 1977, mittags.

Liberierung: 6. Dezember 1977.

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankengruppen entgegengenommen.

Thermalbad Zurzach AG

Mitteilung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. November 1977 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 10 eine Dividende von 10%. Für die neuen Aktien Nrn. 32001–36000 wird entsprechend der Dauer nur eine halbe Dividende ausgerichtet.

Der Coupon Nr. 10 kann eingelöst werden bei der:

Aargauischen Hypotheken- & Handelsbank, Zurzach
Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Zurzach
Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
Migros Bank, Zürich

oder deren Niederlassungen in der Schweiz und im Thermalbad Zurzach.

Sodann wurde beschlossen, für Coupon Nr. 11 ein Gratisabonnement für 5 Badeintritte abzugeben, einlösbar an der Kasse des Thermalbades in Zurzach.

Thermalbad Zurzach AG:
Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

5½% Anleihe 1967–82 Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Graz V 427 030

Tilgung per 30. November 1977

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 30. November 1977 3000 Obligationen von je Fr. 1000.– zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 19. Oktober 1977 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 30. November 1977 zu pari ausgelost; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 30. November 1978 und folgenden, können vom 30. November 1977 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

121/30	3531/2	6851/4	10461	14341/50	18472/80	22561/70	26351/60
131/6	3536/40	6856/60	10468	14391/400	18491/500	22731/6	26471/80
139/40	3621	6871/80	10547/50	15051	18561/70	22738/40	26591/9
221/6	3751/60	6991/9	10614/20	15053/70	18571/80	22913/20	26651/60
521/30	3761/70	7131/7	10681/5	15411/7	18671/80	22961/6	26771/4
701/10	3781/4	7201/9	10688/90	15419/20	18681/90	23091/100	26776/9
711/20	3786/7	7242/7	10761/4	15421/3	18721/30	23121/30	26791
781/90	3789/90	7271/80	10766/70	15425/30	18741/50	23131/40	26793/800
831/40	3791/3	7301/3	10934/9	15451/6	18841/50	23141/50	26871/80
861/70	3795/800	7306/8	11001/10	15591/2	19021/30	23191/200	26891/900
934/40	3831/40	7310	11311/3	15613/9	19031/8	23291/300	26981/90
941/50	3851/3	7451/60	11316/20	15631/40	19042/5	23351/4	27011/7
1001/10	3855/60	7461/2	11521/30	15671/3	19047/50	23357/60	27019/20
1011/6	4001	7464/6	11601/10	15675/80	19051/60	23441/50	27081/90
1018/20	4375/80	7468/70	11821/2	15741/50	19091/3	23501/10	27141/50
1021/30	4391/400	7531/40	11825/8	16122/3	19291/300	23551/60	27301/10
1041/50	4441/50	7641/7	12011/20	16125/30	19821/30	23571/73	27551/60
1171/6	4461	7761/70	12041/50	16161/5	19841/50	23575/80	27631/6
1195/200	4465/70	7771/80	12211/20	16168/70	19861/70	23869	27639/40
1211/20	4491/4	7781/90	12261/8	16291/300	19921/30	23931	27651/5
1261/6	4497/500	7841/3	12331/40	16431/40	20041/50	23971/6	27657/60
1268/70	4721/30	7891/900	12451/60	16481/90	20141/6	23979/80	28176/80
1351	4731/4	7911/20	12611/20	16611/20	20241/4	24033/40	28271/80
1357/60	4751/4	7931/40	12621/30	16814/20	20246/50	24211/20	28333/40
1371/5	4771/80	8051/60	12651/60	16861/70	20311/20	24251/60	28411/7
1378/80	4821/30	8241/50	12751/2	16891/900	20441/7	24261/70	28431/40
1421/30	5021/30	8271/80	12756/60	17041/50	20450	24361/70	28461/70
1431/9	5151/60	8281/2	12881/90	17061/70	20481/90	24393/400	28473
1791/800	5191/200	8285	12901/10	17161/70	20611	24631/40	28493/500
1801/6	5421/8	8290	13071	17171/80	20614/20	24803/10	28511/7
1841/50	5430	8351/60	13073/8	17191/200	20735/9	24831/40	28574/80
1881/8	5581/5	8361/70	13080	17211/20	20761/70	24841/2	28611
1890	5587/90	8381/90	13101/10	17361/9	20811/20	25041/50	28613/20
1896/8	5631/40	8471/80	13291/300	17473/80	20891/900	25091/6	28801/9
1900/3	5641/50	8561/70	13331/40	17491/500	21051/5	25098/100	28811/20
2072/6	5711/20	8641/5	13411/20	17621	21361/70	25131/40	28962/70
2078/80	5791/800	8647/50	13431/40	17624/9	21392/400	25151/6	29041/8
2181/90	5861/70	8661/70	13441/50	17661/7	21441/50	25160	29181/90
2196/200	5871/80	8857/60	13471/80	17669/70	21451/60	25201/10	29243/50
2481/90	5961/2	8901/10	13521/30	17701/10	21531/40	25211/20	29321/5
2511/20	5965	9061/5	13571/80	17721	21821/30	25232/40	29351/60
2521/30	6017/20	9067/70	13581/90	17723/8	21841/50	25271/80	29361/6
2681/90	6021/30	9201/10	13671/80	17761/70	21961	25504/10	29368/70
2721/30	6051/60	9279/80	13811/5	17787	22011/20	25771/80	29415/20
2761/70	6191/200	9551/5	13817/20	17789/90	22111/4	25891/900	29621/30
2901/10	6251/60	9558/9	13821/30	17871/80	22119/20	25911/20	29631/40
2961/70	6301/10	9841/50	13841/50	17901/10	22171/3	25951/60	29721/2
3101/10	6331/5	9932/5	13901/10	18001/10	22177/80	26251/60	29724/30
3211/20	6461/70	9937/40	14071/80	18171/80	22262	26301/10	29901/10
3223/7	6551/60	9976/7	14101/10	18191/200	22268/70	26321/5	29951/60
3361/70	6681/8	9991/10000	14251/60	18321/3	22471/9	26329/30	
3425/30	6701/10	10253/60	14311/20	18329/30	22541/50	26341/50	

Bereits ausgeloste, aber noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesene Obligationen:

Ausgelost 1973

10271/5	18501

Ausgelost 1975

1244/5	2115/9	8459	10817	12386/7	16135	24335/9	26582/4
1702/7	6481/2	8878	11103	13774/5	23727	24754/5	27291
1710	8345						

Ausgelost 1976

391/2	3673	6291/4	11408/10	15623	18870	24476	27516
480	3818	6491	11891	15684	18918/20	24712/6	27688
513/9	4417	6605	12201	15820	19157	25006/7	27857
602	4420	8634	12484	16031	19662/4	25450	28256/60
2445/6	4451/3	8675/7	13003/7	17373	20552/5	26435	29893/6
3051/5	4459/60	9347	13009	17929/30	20557	27046/8	
3155	4533	9638	13798	18409	21331	27261	
3401/2	5481/6	10101	15477	18413/6	22201	27483	

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Theatergenossenschaft Basel

Einladung zu den ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen

Montag, den 21. November 1977, Kleine Bühne des Stadttheaters.

1. **Ordentliche Generalversammlung zum Geschäftsjahr 1974/75**
   Zeit: 20.15 Uhr

   Traktanden:

   Mitteilungen des Präsidenten.
   Abnahme der Betriebsrechnung 1974/75 und der Bilanz per 30. Juni 1975.

2. **Ordentliche Generalversammlung zum Geschäftsjahr 1975/76**
   Zeit: 20.45 Uhr

   Traktandum:

   Abnahme der Betriebsrechnung 1975/76 und der Bilanz per 30. Juni 1976.

3. **Ausserordentliche Generalversammlung**
   Zeit: 21.00 Uhr

   Traktanden:

   Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1976.
   Totalrevision der Statuten.
   Festsetzung der Mitgliederbeiträge gemäss der revidierten Statuten.

Gemäss Art. 23 der geltenden Statuten kann über deren Änderung nur Beschluss gefasst werden, wenn mindestens zwei Drittel aller Genossenschafter gültig vertreten sind. Für den Fall, dass dieses Quorum nicht zustandekommt, wird hiermit auf den gleichen Tag, **Montag, den 21. November 1977, 21.15 Uhr, eine zweite ausserordentliche Generalversammlung** mit den gleichen Traktanden einberufen. Sie ist unabhängig von der Zahl der anwesenden oder vertretenen Genossenschafter beschlussfähig.

Die Revisionsberichte und das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 3. Mai 1976, liegen ab 10. November 1977 beim Sekretariat, Elisabethenstrasse 16, 4051 Basel, zur Einsicht auf.

Eventuelle Anträge der Genossenschafter müssen, damit darüber in den obenerwähnten Generalversammlungen Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn A. P. Hauri, c/o Basler Theater, gerichtet werden.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zu den Generalversammlungen nur unter Vorweisung der persönlichen Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Theatergenossenschaft Basel:
Verwaltung

Sciovia Luvina SA, Airolo

Convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il 25 novembre 1977, alle ore 20.30, presso l'Hotel des Alpes, Airolo, per decidere sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione conti relativi al I° esercizio.
3. Presentazione rapporto proposte del consiglio di amministrazione sul risultato d'esercizio.
4. Presentazione rapporto ufficio di revisione.
5. Nomine statutarie.
6. Modifica art. 8 degli statuti inerente la convocazione dell'assemblea ordinaria.
7. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare presso la sede sociale (c/o F. lli Marchetti, Garage, Airolo) le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 18 del giorno 22 novembre 1977.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti a contare dal 10 novembre 1977 presso la sede amministrativa della società.

Airolo, il 7 novembre 1977

Il consiglio d'amministrazione

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

Aufruf

Das **Sparheft Nr. 1.273.827.49** der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über sein Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 4. November 1977

Kantonalbank von Bern

Timbres caoutchouc et préencrés
Presses timbres secs · Etiqueteuses
Dateurs · Numéroteurs · Perforeuses
Imprimantes électr. · Encres · etc.

TIMBREX SA
1211 GENÈVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80
1003 LAUSANNE rue Mauborget 1 ☎ 021/22 35 01

Ihre Chance . . .
jetzt zugreifen!

Farbkassetten, schwarz, zu IBM Modell 82C und Remington SR 101 (Korrekturtaste), zu nur Fr. 5.50 pro Stück und Porto. Mindestbestellung 20 Stück.

Script-Büro Paul Morger
Eichwiesstrasse 2, **8630 Rüti**
Telefon 055 31 75 77

Gesucht im Raum Basel

oder in der weiteren Umgebung

Freigelände als Lagerplatz

ca. 100 m², eben, gut befahrbar, wenn möglich eingezäunt. Längere Mietdauer.

Angebot bitte unter Chiffre T 70699 an Publicitas, 3001 Bern

Wetterfeste Selbstklebebilder
Firmentafeln **Magnetfolien**
(auswechselbare Schilder)

fabriziert
GUSTAV PFISTER AG
SIEBDRUCKEREI
Telefon 052 / 22 43 22
8401 Winterthur

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

6200 m² Bauland
zu verkaufen,
Industriegebiet Zürich, Nähe Autobahn, Geleiscanschluss.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 8008 ZI an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 paraîtra le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Guthaben
muss man heute sicher im Griff haben.

Wenn's um Ihr Geld geht, dann fragen Sie besser uns, die erfahrenen Spezialisten. Wir bieten einen Inkasso-Full-Service mit modernsten Computern, wir arbeiten in der Schweiz und im Ausland. Seriös und zuverlässig – denn wir sind eine anerkannte, internationale Organisation.

JUSTITIA INKASSO ...der bessere Schutz vor schlechten Zahlern.

Justitia AG
8034 Zürich Tel. 01/47 22 66

Zürich, Schützengasse/Beatenplatz

Zu vermieten per 1. Dezember 1977 oder nach Vereinbarung in repräsentativem neuen Geschäftshaus

428 m² Bürofläche im 4. OG

fertig ausgebaut und unterteilt, vollklimatisiert.

Besichtigung und Auskunft durch:
TEKTON IMMOBILIEN AG
Nüschelerstrasse 44, 8001 Zürich
Telefon 211 07 50

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie
Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.–

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.

Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich **nur** an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 / 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. .....
Name. ..... Vorname. .....
Strasse. ..... Nr. .....
PLZ/Ort. .....
Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt A

Trotz Abwesenheit
Immer auf Draht!
... mit den zuverlässigen Telefonbeantwortern:
A-Zet– Alibicord– Alibi-Nota–
Sie antworten für Sie und nehmen Anrufe entgegen. Zuverlässig, 24 Stunden im Tag.

Spezialofferte:
Sie können den Apparat Ihrer Wahl während 1 Monat mieten. Bei Kaufentschluss wird die bezahlte Miete voll angerechnet.

Teilon AG 8047 Zürich Telefon (01) 54 99 11
ALIBI-BON für: Sh 9. 11.
☐ unverb. Vorführung ☐ Prospektmaterial
Name:
Adresse:

Ihre Winter-Visitenkarte

Nomad

Nomad der schmutzschluckende Bodenbelag bleibt stets elegant und hält die Eingänge sauber – eine perfekte Präsentation. Nomad ist antistatisch, bestens geeignet für Computerräume.

• • •

Ein praktischer Tip: Nomad vor Getränkeautomaten schützt den Fussboden vor verschüttetem Kaffee usw.

• • •

Nomad (ohne Rücken) vor dem Hauseingang verlegt stoppt den Schmutz schon vor der Türe. Nomad scheut kein Wetter! Und Nomad macht rutschsicher, am Swimming Pool, im Duschraum, und ist hygienisch einwandfrei, weil antibakteriell behandelt.

SHA

Coupon:
Bitte detaillierte Unterlagen über Nomad an
Firma
Name
Strasse
PLZ/Ort
Telefon

Silectro
Talstraße 35
8103 Unterengstringen
Telefon 01 79 30 58